

# ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL IV NR. 650  
VINERI  
19 Iunie 1992  
8 PAGINI 8 LEI

TELEX

## CĂRȚILE AFRICII DE SUD ȘI AMBASADORUL LOR

Cel care va trece în aceste zile pe strada I.C. Brătianu să nu ocolească acel fascinant Muzeu al Colectiilor de la numărul 22. Ca de obicei, atunci când Inspectoratul pentru Cultură Cluj, Biblioteca Județeană „Octavian Goga” și Muzeul Național de Artă Cluj-Napoca „completează”, iese ceva bun. Acum este vorba despre o expoziție care cuprinde cărți ce sînt oglinda unei civilizații singeroase și luminoase în același timp, unde amestecul și zbaterea raselor a dat naștere nu numai războaielor, ci și unei culturi rafinate. **EXPOZIȚIA DE CARȚI A REPUBLICII AFRICA DE SUD** poate fi considerată un eveniment, mai ales pentru faptul că marți, 16 iunie 1992, domnul ambasador **PETER CILLIERS** a deschis o punte către o lume mai puțin cunoscută. Prejudecățile v-

bișnuite, falsele imagini (reciproce) formate între două lumi foarte diferite dar apropiate prin dezvoltarea și istoria lor neliniștită și problematică, au dispărut, pentru că aceste cărți, așezate cu grijă și inteligență de domnul Peter Cilliers exprimă tot ceea ce poate dăruia din inimă și inteligență această țară fabuloasă, misterioasă și totuși foarte, foarte modernă și rafinată, urmașă a dirzeniei burilor (olandezi) și ai practicisimului englez. Cărțile (mai mult albume din diferite zone ale civilizației și culturii) desfac din filele lor o lume de necrezut. Am observat exprimându-se o mare grijă pentru natură. Foarte multe albume sînt de fapt niște poeme în imagini despre

Dorin SERGIIE

(Continuare în pag. IV-a)

## Impresar electoral

O cititoare, care ne roagă să-i păstrăm anonimatul, a telefonat la redacție ca să ne aducă la cunoștință un fapt pe care dînsa l-a considerat ciudat. La încheierea convorbirii telefonice am asigurat-o că împlinirea povestii de dînsa nu e deloc ciudată, ea putînd să se repete oricînd. Iată despre ce este vorba. Un pacient s-a dus la un cabinet medical, aparținînd domeniului C. F.R. Ne-a spus și numele medicului, dar nu-l putem face public din moment ce cititoarea respectivă refuză să-l facă public pe al dînsui. Medicul l-a consultat, a stabilit diagnosticul și concediul medical. După care l-a solicitat pe cel astfel servit să se iscălească pe o foaie de hîrtie, pe care o avea pregătită, urmînd ca a doua zi să revină cu buletinul de identitate, pentru a-i trece seria și numărul. Era vorba despre o listă a susținătorilor d-lui Buracu, fost președinte al C.P.U.N. Cluj și fost candidat la diferite funcții. La ce o fi dorînd să candideze acum d-l Buracu este greu de spus. Deocîndată.

Faptul nu este, așa cum spunem mai sus singular. Chiar în aceste zile întîlnim un caz asemănător. Consiliul local al F.D. S.N. a publicat în ziarul nostru un anunț prin care îi invită pe susținătorii d-lui Iliescu să semneze pe o listă ce cuprinde numele celor ce doresc ca actualul președinte al țării să candideze pentru un nou mandat. E adevărat, invitația o face un partid în mod public, pe cînd impresarul d-lui Buracu se află sub o anumită mască. Asemănarea, mi-nimă, totuși, între cele două cazuri prezentate aici (probabil, mai sînt) să însemne că și d-l Buracu dorește să candideze la funcția de președinte al statului? N-ar fi de mirare, lista doritorilor de scaun prezidențial este foarte lungă, pe ea ar încăpea încă un nume. Sau d-l Buracu vrea să-i convingă pe colegii de partid că are susținători între cetățenii Clujului, pe care se poate conta la viitoarele alegeri?

Valer CHIOREANU

## IN ATENȚIA CITITORILOR

Așa cum, desigur, cititorii noștri au observat, începînd cu 16 iunie, ziarul „Adevărul de Cluj” apare de 4 ori pe săptămîna în 8 pagini, urmînd ca din 30 iunie să apară zilnic în 8 pagini.

Datorită creșterii costurilor, (hîrtie, alte materiale, tipar), prețul ziarului va crește de la 8 lei la 10 lei, cu începere de la 30 iunie.

Abonamentele pe luna iulie se fac și în continuare conform prețului actual de 8 lei. Abonamentele care se fac de acum înainte pe luna august, pînă la sfîrșitul anului, se vor contracta la noul preț al ziarului. Menționăm că abonamentele făcute pînă la această dată vor fi onorate fără diferență de preț, pe întreg intervalul rămas pînă la sfîrșitul anului.

11-22-86

14-22-38

11-73-71

12-40-00



**PRITAX**

- comenzi la orice oră
- prețuri avantajoase
- competență profesională
- persoana dvs. va fi în siguranță

## S.C. "NUHA - TRADING" S.R.L.

Telefon 13-63-81; 15-08-41; Fax 13-63-81

Str. Paris nr. 52, Cluj-Napoca

Vinde, en-gross, la prețurile cele mai scăzute

- Țigări "BASTOS", INTERNATIONALE, LÉGÈRE, DE LUXE
- Țigări GAULOISES, ROYALE, VICEROY
- Sucuri, răcoritoare
- Dulciuri
- Tesături

Distribuitor unic la țigări "BASTOS" în Transilvania

Program:

• LUNI-VINERI orele 9-17

• SÎMBĂTĂ = orele 9,30-13. (14779)

## IMPORTANTĂ DESCOPERIRE ARHEOLOGICĂ

Ziua de miercuri, 17 iunie, s-a înscris ca un adevărat eveniment în viața arheologilor clujeni și în speță a d-lui Sorin Ilie COCIȘ, autorul unei deosebite și importante descoperiri arheologice în zona Liceului de muzică. Din discuțiile purtate cu domnia sa am aflat că este vorba de un tezaur intact, compus din peste 1000 de monede de argint romane, care fuseseră ascunse în interiorul unei locuințe (lucru rar și neobișnuit). Este foarte probabil ca posesorul comorii să o fi ascuns de teama unui atac inamic care s-a produs mai apoi, această parte a orașului Napoca fiind distrusă și proprietarul nemăputîndu-și recupera avutul (la nivelele locuinței romane orășenești pe care le-a atins cercetarea arheologică prezentă s-au pus în lumină urmele unui puternic incendiu).

Tezaurul descoperit de dl. Sorin Ilie COCIȘ are o valoare științifică deosebită din următoarele motive: provine din municipiul antic Napoca, obiectiv arheologic puțin cunoscut și care pînă în prezent a dat foarte puține descoperiri monetare; este un tezaur complet; a fost găsit într-un vas întreg, cu capacul întreg, deci va putea servi și la datarea mai precisă a acestui tip de vase antice; a fost găsit într-o săpătură arheologică sistematică (adică cu consemnarea detaliată a tuturor condițiilor de descoperire, a tuturor observațiilor contextuale

care se pierd dacă nu sînt notate imediat corect), deci se știe adîncimea la care s-a găsit, stratul de pămînt, ce straturi și ce materiale se aflau dedesubt și deasupra, poziția exactă a descoperirii în ansamblul arhitectural cercetat și în cadrul orașului antic.

După curățirea și conservarea monedelor se va putea trece la cercetarea lor amănunțită, răs-punzîndu-se astfel mai multor întrebări: de cînd datează; din ce monetării provin; cînd începe și cînd se sfîrșește acumularea tezaurului; din ce cauză a fost ascuns și cu ce eveniment istoric se corelează ascunderea tezaurului; cum a fost acumulat și din ce patură socială provenea posesorul; ce reprezintă valoarea acestui tezaur în epoca respectivă; cum evoluează în cadrul acestui tezaur puritatea metalului din monede și cum reflectă acest lucru istoria economică și monetară a epocii.

Tezaurul monetar descoperit acum la Cluj-Napoca este așadar un izvor istoric extrem de prețios și putem afirma fără să greșim, valoarea lui științifică europeană. Felicitări d-lui Cociș și echipei sale și... succes mai departe! În ce ne privește, vom ține la curent cititorii cu noile detalii ale descoperirii tezaurului.

M. TRIPON

• CHISINAU. Serghei Stankevič, „cunoscut om politic, consilier al președintelui Federației Ruse”, aprecia recent în ziarul „Trud”: „În prezent, cea mai mare îngrijorare este provocată în primul rînd de situația din Transnistria unde are loc o exterminare sistematică a populației slave. Și, indiferent de lozincile cu care se încearcă justificarea acestor acțiuni, oricît ar apela unii lideri politici la noțiuni de genul suveranitate, asasinarea sistematică a populației rusefone nu a fost și nu va fi o problemă internă a Moldovei. Rusia nu va tolera niciodată o atare situație. Cred că va veni timpul să se pună problema instituirii de sancțiuni internaționale pentru genocidul practicat în Transnistria”, opiniază în încheiere consilierul președintelui Boris Elțin.

• CHISINAU. Din surse demne de încredere, la Chișinău s-a aflat că, în cadrul unei întîlniri cu cadrele de conducere ale gărzii republicane a „republicii moldovenesti nistrene”, la care au fost prezenți și ofițeri ai Armatei a 14-a, generalul Albert Măcașov, consilier în probleme militare al lui Igor Smirnov, a declarat că „supraviețuirea republicii moldovenesti nistrene este imperios necesară pentru restabilirea URSS”. Pasul hotărît în această direcție îl constituie unificarea Rusiei și Ucrainei. Pînă în toamnă, a spus Măcașov, potrivit a-celorași surse, regimul democraților lipsiți de coloana vertebrală, care au așaparat puterea în Rusia va cădea și atunci republica nistreană va trebui să dea o lovitură din spate Ucrainei. În ce privește Republica Moldova, noi vom fi în stare să creăm grupuri de șoc în rețele mai mari orașe, pentru ca în decurs de două ore să preluăm puterea, a spus Măcașov. Incluziunea republicilor din Asia Centrală în componența URSS va fi o simplă formalitate. Dacă va fi nevoie, la momentul respectiv, vor fi lichidați liderii democraților demagogi de teapa lui Elțin, Kravciuc sau Snegur, a mai afirmat generalul Măcașov.

• CHISINAU. Din inițiativa dl. Ilie Ilăscu, președintele secției raionale a Frontului Popular Creștin-Democrat din Tiraspol, și a dl. Gavriil Gheorghie Copil, președintele Societății culturale „București-Chișinău”, a fost lansat un apel umanitar pentru a se salva viețile copiilor din zona de război și din apropierea acestora, pentru a li se oferi o vacanță lipsită de griji în laberele de clevi din România.

Coautorul acestei fapte umanitare, dl. Ilie Ilăscu, a fost răpit de la domiciliu și se află în captivitate în orașul Tiraspol, oraș controlat de forțele militare ale Rusiei. Fapta celor care l-au răpit a fost deja condamnată printr-un energetic protest de către Internaționala Democrat-Creștină, cu sediul la Bruxelles, se menționează în apelul societății Culturale București-Chișinău, citat de agenția Moldova-Pres.

## SOCIETATEA COMERCIALĂ „CLUJANA” S.A.

o f e r ă

prin MAGAZINUL de desfacere din Piața 1 Mai INCĂLȚĂMINTE cu prețuri reduse cu 6 la sută.

Numai în perioada 15 iunie - 15 iulie 1992 puteți beneficia de avantajele ofertei.

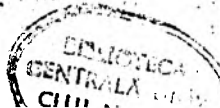
De asemenea S.C. „CLUJANA” S.A. vîndet

- talpă artificială pentru ștaif și brant
- talpă cauciuc în plăci
- talpă cauciuc matritată, diferite modele
- șpalt vegetal
- șpalt brant
- șpalt acoperit și natur pentru căptușeli încălțămînto

Informații la telefonul 95/13-40-26, int. 133 și 126, Serviciul desfacere. (1014)



**Clujana**



# SPECTACOL DE OPERĂ STUDENȚESC

Medalitatea de prezentare pe scena Operei Maghiare de stat a opusului muzical-dramatic cealkovskian „Evgheni Oneghin”, de către clasa de operă a Academiei de Muzică „G. Dima”, sub conducerea prof. univ. Alexandru Fărcaș, nu a depășit caracterul de spectacol-școală, notat cu bine. Aceasta pentru că, deocamdată, creatorii spectacolului (Gheorghe V. Dumănescu, dirijor, Wittinger Marghit — scenografia) au trunchiat convingător drama dramaturgiei a lui P.I. Cealkovski după romanul lui Pușkin, redând doar tablouri din operă, fără nici un comentariu muzicologic de legătură, chiar și video, care ar fi înțregit prezentarea, mai ales că piesa nu se află în repertoriul clujean curent. În plus de această problemă (care sperăm că va fi rezolvată printr-o versiune integrală în colaborare cu Corul Conservatorului „G. Musicescu” din Chișinău) drumul de la școala de operă prin muzica lui Mozart, realizat cu succes cu opera „Nunta lui Figaro”, la spectacolul de tensiune dramatică, având o mare forță expresivă a operei „Evgheni Oneghin” de Cealkovski, este greu și anevoios. Motivarea unei astfel de îndrăzneții ar fi putut fi convingătoare printr-o trupă de studenți-

Interpreți corespunzători, ceea ce nu s-a realizat la nivelul artistic necesar. Toate aceste considerațiuni ne obligă a trata spectacolul ca pe un examen de stat, așa cum se specifică de altfel. În acest sens, Gheorghe Mogoșan (Evgheni Oneghin) expune o voce frumoasă, cu dicțiune foarte clară și volum convingător, dar insuficient modelată tensional pentru recitative și arii de profunzimea muzicii cealkovskiene. Larisa Anischievici (Tatiana), pătrunzătoare ca emisie și volum vocal, dar cu doze prea mici de rafinație muzical-dramatică. Ligia Fărcaș (Filipievna), adecvată vocal și scenic rolului. Cu un plus de pregnanță scenică se poate vorbi despre Wilhelm Rudolf (Zarețki) Indiscutabil că Marius Budoiu (Lenski) și Mihaela Ungureanu (Olga) s-au apropiat cel mai mult de caracterelor dramatice ale muzicii romantice a lui Cealkovski, etalind frumoase accente expresive, prin voci modelate cu esențe de culoare specifice genului și stilului muzical. În fine, o notă bună pentru redarea orchestrală prin aportul Operei Maghiare, dirijor fiind Gh. V. Dumănescu.

E. CORNESCU

## EXERCITIU DE PROTECȚIE CIVILĂ

În seara zilei de 23 iunie a.c. se desfășoară un exercițiu de protecție civilă în cadrul căruia se va introduce semnalul „ALARMA AERIANĂ” și se va stinge iluminatul public. La recepționarea semnalului încetează circulația pietonilor și auto-vehiculelor. Cetățenii rămân în interiorul clădirilor, cei surprinși pe arterele de circulație vor intra în cele mai apropiate imobile (clădiri publice, partenerii blocurilor de locuințe, pastaje, etc.). Conducătorii de auto-vehicule vor opri imediat pe marginea părții carosabile și vor stinge farurile și luminile de poziție.

Societățile comerciale, regiile autonome și instituțiile vor ver-

rifica cu acest prilej starea de funcționare a grupurilor electrogene pe care le au în dotare. La unitățile spitalicești, cămine de bătrâni etc. se vor lua măsuri de prevenire a unor fenomene nedorite. Subunitățile de serviciu ale protecției civile din schimbul de lucru respectiv vor ieși în locurile de adunare în vederea verificării.

La introducerea semnalului „INCETAREA ALARMEI” se reia circulația.

Vă mulțumim pentru înțelegerea necesității pregătirii de protecție civilă.

Lt. col. Ioan SAVIN  
Șeful Statului Major de Apărare Civilă din Comandamentul Militar Județean Cluj

## COMUNICAT

Potrivit dispozițiilor art. 24 al. 2 din Legea nr. 69/1991 privind administrația publică locală, se convoacă Consiliul local al municipiului Cluj-Napoca în ședință extraordinară în ziua de 25 iunie 1992, orele 16, în sala mică de ședințe de la sediul din str. Moșilor, nr. 3, cu următorul proiect la ordinea de zi:

1. Informare privind situația șomajului în municipiul Cluj-Napoca.
2. Rapoarte privind activitatea desfășurată de Regia autonomă de administrare și întreținere a fondului locativ de stat, Regia autonomă de termoficare și Regia autonomă de transport urban de călători, Cluj-Napoca, S.C. utilaj transport „Rutrans”.
3. Stabilirea tarifelor minime pentru negocierea chiriilor la spațiile cu altă destinație aparținând fondului de stat.
4. Inșurirea expertizei într-o cauză privind ieșirea din indiviziune.
5. Diverse.

Primar,  
GHEORGHE FUNAR

## BULETIN METEO

Azi, vremea va fi în general frumoasă, ușor instabilă după amiază, când vor cădea averse de ploaie însoțite și de descărcări electrice. Vânt slab la moderat din sectorul E. Temperatura

minime între 13-16 grade, iar maximele 25-27 grade. Ieri, la ora 12, la Cluj se înregistra 23 grade, iar presiunea atmosferică era de 728,9 mm Hg. În scădere ușoară. Silvia Mureșan, meteorolog de serviciu.

● Emisiunile Telematinal, Actualități și un film în programul Televiziunii din Republica Moldova. astăzi începând cu ora 7. La ora 10,30 vă invităm la film: vom vedea producția americană a anului 1939 intitulată „Foveste de iubire”, cu Irene Dunne, Charles Boyer și Maia Ouspenskaia în rolurile principale. Transmisuni directe prin Super Channel la ora 12, un documentar consacrat meșteșugurilor argentinene la ora 12,50 în seria de reportaje intitulate Descoperirea planetei, apoi Ora de muzică 13,10 — o ediție consacrată plantului — Actualități 14, Muzică-muzică 14,20 — cu microrecitaluri susținute de Jennifer Rush, Demis Roussos, Vanessa Paradis, Eros Ramazzotti, Sammy Michael. În continuarea programului, o emisiune pe care vă sugerăm să o vedeți cu orice preț. Este vorba despre ancheta TV intitulată „Feudalul de la Căminul-spital”.

La ora 15,10 cîntă pentru dumneavoastră soprana Marina Mircea. Preuniversitaria de la ora 15,25, se adresează absolvenților clasei a VIII-a. Urmează emisiunile Muzica pentru toți 16 — un program de melodii populare — Limba noastră 16,20 și Actualități 17. La ora 17,05 — Emisiunea în limba germană. Emisiunea Viața parlamentară o puteți urmări la ora 18,05. Partea I a magazinului TV „Toți pentru 1/4 pentru toți” la ora 18,30. Actualități 20, sport, film serial, iar la ora 21,35 partea a II-a a magazinului deja amintit. Ultimele știri la ora 24, iar la ora 0,10 „Întîlnirea de la miezul nopții”, cu multă muzică, informații de la politică și aventuri pe 35 mm. SIMBATA, programul începe cu emisiunea Bună dimineața la ora 9. Urmează Actualități la ora 10, iar la 10,10 Club „Anda”. Emisiunea Alfa și Omega 11,10 ne propune continuarea discuției despre oculism. Ora de muzică 12,30 ni-l prezintă pe Mario Lanza în filmul „Enrico Caruso”. Evenimentele interne ale săptămîinii



18 emisiunea de actualitate teatrală Gongli, evenimentele internaționale ale săptămîinii în emisiunea Mapamond 18,30 și melodii populare de dragoste și dor 19. Teleenciclopedia va fi transmisă la ora 19,15. Știrile serii, ca de obicei, la ora 20. Episodul 5 al serialului „Twin Peaks” îl veți vedea la ora 20,35. După emisiunea Săptămîna sportivă 21,30, vă recomandăm să urmăriți, începînd cu ora 21,50, „Telecabaret la Favorit”, Poiana Brașov. Ultimele știri la ora 22,40, iar la ora 22,55, în premieră pe țară, filmul artistic american intitulat „Patul în flăcări”, cu Farrah Fawcett, Paul Lemat și alții. Filmul este o dramă psihologică, cu 7 nominalizări pentru premiul EMI. În încheierea programului, la ora 0,30, Videodiscotecă internațională. DUMINICĂ. Bună dimineața la ora 8,30, după care urmează emisiunea pentru copii intitulată Întreabă-mă! la ora 9,30 și primul episod al filmului seria „Fram”, producție românească din anul 1982, pe care o puteți urmări începînd cu ora 10,20. Actuali-

tăți la ora 10,50, iar la ora 11 emisiunea de cultură creștină „Lumină din lumină”, cu un sumăr extrem de interesant. Programul va continua cu emisiunea „Vaița satului” și un program de melodii populare. În cursul după-amiezii, Video-magazinul 14,30 și emisiunea Convorbiri de duminică 18,35, ai cărei invitați sînt Ion Ungureanu, ministrul Culturii și Cultelor și Mihai Cimpoi, președintele Uniunii Scriitorilor din Republica Moldova. Filmul serial „Dallas” la ora 19,10, Actualități — 20 și din nou film: „Nebuniile lui Robin Hood” (SUA, 1981). După film, fotbal, prima semifinală din cadrul Campionatului european, la ora 21,05. Ultimele știri la ora 23,05 și, în încheierea programului, emisiunea Maestri, avînd-o ca protagonistă pe soprana Ioana Nicola-Știrbei 23,30. Din programul de LUNI vă recomandăm să urmăriți, începînd cu ora 14 Actualități, după care urmează Calendarul zilei la 14,10 și la 14,20 Videosatelit. După Avangarda săptămîinii 14,50, la ora 15,05 vom afla care este Cheia succesului, iar la 15,35 fi vom vedea și auzi pe Copiii noștri — viitori muzicieni. Actualități de la 16,30 vor fi urmate de Emisiunea în limba maghiară 16,35 și apoi emisiunea Pro Patria la ora 18,05. Mult așteptatele Desene animate la ora 19, iar la 19,30, alte Actualități. Iubitorii fotbalului vor viziona cu nerăbdare emisiunile Tezaur 20,05 și Studioul economic 20,35 pentru că la ora 21,05 se transmite cea de a doua semifinală a Campionatului European. Indiferent de scorul meciului, urmează în fața națiunii 23,05 și la 23,35 Cronica parlamentară. Actualități.

● Emisiunile Telematinal, Actualități și un film în programul Televiziunii din Republica Moldova. astăzi începînd cu ora 7. La ora 10,30 vă invităm la film: vom vedea producția americană a anului 1939 intitulată „Foveste de iubire”, cu Irene Dunne, Charles Boyer și Maia Ouspenskaia în rolurile principale. Transmisuni directe prin Super Channel la ora 12, un documentar consacrat meșteșugurilor argentinene la ora 12,50 în seria de reportaje intitulate Descoperirea planetei, apoi Ora de muzică 13,10 — o ediție consacrată plantului — Actualități 14, Muzică-muzică 14,20 — cu microrecitaluri susținute de Jennifer Rush, Demis Roussos, Vanessa Paradis, Eros Ramazzotti, Sammy Michael. În continuarea programului, o emisiune pe care vă sugerăm să o vedeți cu orice preț. Este vorba despre ancheta TV intitulată „Feudalul de la Căminul-spital”.

Opera Română — VINZATO-RUL DE PĂSĂRI, ora 18,30.

## sport

### „BUTURUGA MICA...”

Miercuri s-au disputat ultimele partide din grupa A, fiind stabilite cele două formații calificate pentru semifinale.

● SUECIA — ANGLIA 2-1. Două reprize — diametral opuse. În prima, vioara întâi a fost Anglia, care reușise să deschidă scorul prin Platt (min. 5). Golul primit i-a marcat pe suedezii, care în primele 45 de minute au acționat confuz. La reluare, pe teren a intrat parcă o altă echipă. Acțiunile suedezilor devin tot mai incisive și bine orientate, egalarea survenind în min. 53, când Eriksson a reluat în plasă balonul, cu o lovitură de cap, după un corner. Deși suedezilor le era suficient și un egal pentru calificarea în semifinale, ei au jucat deschis, s-au bătut exemplar și în min. 83 au marcat golul victoriei prin Brolin.

● FRANȚA — DANEMARCA 1-2. O surpriză de proporții: reprezentanța cocoșului galic, acreditată ca una din favorite, a capotat fără drept de apel. Danezii au deschis scorul în min. 6 prin Larsen, provocîndu-i primii fiori de gheață lui

## EURO '92

Platini. În repriza secundă apărarea daneză a început să se celtine în urma deselor șarje franceze. Când Jean-Pierre Papin a egalat (min. 61), cu un șut de mare maestru, se părea că „jocurile sînt făcute”. Și o „remiză” asigura francezilor accesul în semifinale. Numai că orgolioșii elevi ai lui Michel Platini au ținut să pedepsească cutezanța danezilor, jucînd la victorie. Și așa cum se întimplă, în box, cu pléxul rămas descoperit, în min. 78, în plin avînt al francezilor, Elstrup a înscris golul victoriei, făcînd K.O. echipa Franței. Zbaterile din final ale francezilor au fost inutile. Și ca într-o veche zicală românească, „Buturuga mică a răsturnat carul mare”. Cu alte cuvinte, două favorite, Anglia și Franța, își fac geaman-tanele și părăsesc întrecerea.

### CLASAMENT FINAL

1. Suedia	3	2	1	0	4-2
2. Danemarca	3	1	1	1	2-2
3. Franța	3	0	2	1	2-3
4. Anglia	3	0	2	1	1-2

Joi seara s-au disputat partidele finale și în grupa B: Germania — Olanda și C.S.I. — Scoția. Vom reveni.

## Divizia A

### INȚĂ O „REMIZĂ”

#### DINAMOVISTA.

### „SCHEMA” MERGE...

Miercuri penultima etapă pe prima scenă fotbalistică a țării, fără implicații decît în zona locurilor pentru Cupele europene. Dinamo continuă să rămînă neînvingătoare și înaintea ultimei etape fiindcă „schema” egalurilor a funcționat impecabil. Dai gol, egalează partenerul de întrecere după care joc de „ochii lumii”. Etapa a clarificat definitiv și irevocabil situația celor trei care vor retrograda.

● Corvinul — F.C. Bacău 3-0. După ce băcăuanii au ratat un penalty prin Jercăluș (min. 30), hunedoreni se impun și marchează de trei ori prin Hanganu (min. 35), Ciora (min. 37) și Bordeianu (min. 55, din penalty).

● Gloria — Dinamo 1-1. Apropo de „schemă”: în min. 20 Dorinel Munteanu catapulează balonul de la 30 metri, deschizînd scorul, pentru ca Iftodă să egaleze (min. 27, din penalty). Și toată Jumea mulțumită.

● Universitatea Craiova — F.C. Brașov 1-0. Succes la limită grație golului marcat de Ad. Popescu (min. 84), urcat în atac, exasperat de neputința celor de la înaintare. În min. 37, Ciurea a ratat o lovitură de la 11 metri.

● Farul — Dacia Unirea 4-1. Constantin deschid scorul prin autogolul lui Brătianu II (min. 6). Un minut mai tîrziu, brăilenii egalează prin Luca. În continuare gazdele atacă dezlănțuit și marchează de trei ori prin Grigoraș (min. 14 și 54) și Moraru (min. 18, din 11 metri).

● „Poli” — Rapid 1-0. Unicul gol a fost marcat în min. 6 de Roseblum.

● F.C. Inter — A.S.A. 4-0. Cioroiu (min. 24), Zotică (min. 27), Vășii (min. 53) și Burcheș (min. 78) — autorii golurilor. Din min. 9, oaspeții au jucat în 10 oameni. Eros primînd cartonaș roșu.

● Sportul Studentesc — Ofe-

lul 5-2. D. Dumitrescu (min. 2), Stănicu (min. 16, 30 și 86) și Răduță (min. 65) au marcat pentru studenți. Tănase (min. 55 și 76) pentru gălățeni. Din min. 39, gălățenii au jucat în 10 oameni, portarul Călugăru fiind grațificat cu cartonaș roșu.

● F.C. Ploiești — Electroputere 1-2. Ploieștenii aveau de șters amintirea aceluia eșec din tur cînd au încasat o jumătate de duzină de goluri. Nu au reușit. Ba mai mult au părăsit terenul din nou învinși. Au marcat Albeanu (min. 49) și Gane (min. 79) pentru craioveni, C. Lazăr (min. 75) pentru gazde.

● Steaua — F.C. Argeș 5-1. Resemnați, piteștenii au încasat 5 goluri, marcate de Andrași (min. 10), I. Dumitrescu (min. 27), M. Popa (min. 37), I. Stan (min. 62) și... Ceaușu (min. 81, autogol). Golul de onoare al piteștenilor l-a marcat Prisăceanu (min. 71). De subliniat — caz rarism — că în min. 45, pe rînd, Amărăzeanu și apoi Ghergu au ratat două lovituri de la 11 metri.

### CLASAMENTUL

1. Dinamo	33	20	13	0	71-27
2. Steaua	33	20	8	5	66-28
3. Un. Cr.	33	14	11	8	38-26
4. „Poli”	33	15	9	9	36-30
5. El-puț	33	15	7	11	41-27
6. Ploiești	33	14	6	13	37-47
7. Inter	33	13	7	13	42-42
8. Dacia	33	13	7	13	35-37
9. Rapid	33	12	9	12	32-37
10. Oțelul	33	14	5	14	37-46
11. Gloria	33	13	6	14	45-39
12. Brașov	33	12	8	13	50-47
13. Farul	33	14	4	15	40-42
14. Sp. St.	33	10	8	15	36-45
15. Bacău	33	10	7	16	30-54
16. F.C. Argeș	33	8	7	18	37-51
17. A.S.A.	33	7	5	21	28-55
18. Corvin	33	6	7	20	34-62

Ultima etapă (duminică 21 iunie): Dinamo — Corvinul (1-1), Electroputere — Sportul Studentesc (3-0), F.C. Bacău — F.C. Ploiești (1-3), F.C. Argeș — Gloria (0-2), Rapid — Universitatea Craiova (1-3), F.C. Brașov — Steaua (2-2), Dacia Unirea — „Poli” (0-1), A.S.A. — Farul (0-2), Oțelul — F.C. Inter (1-2). În paranteze rezultatele din tur. Partidele ultimei etape sînt programate la ora 15 (la fel ca și cele de divizia B).

## ANUNT UMĂNIAR

Organizația apolitică Forumul Cetățenesc Cluj organizează în luna iulie a.c. o acțiune de ajutorare a românilor de dincolo de Prut. În acest scop, facem un apel călduros tuturor celor care vor să ne sprijine în acțiune — persoane juridice sau fizice — prin donații de cărți din literatură română și alte mate-

riale similare. Informații și relații zilnice între orele 10-14, la sediul organizației: din strada Mărilor nr. 18, telefon 11-82-14. Materialele vor fi primite pînă la data de 15.07.92 la adresa de mai sus și vor fi gestionate conform normelor în vigoare.

Președintele Forumului Cetățenesc Cluj, Inginer Dan STERESCU

## AGENDĂ

Opera Română — VINZATO-RUL DE PĂSĂRI, ora 18,30.



**pagina a 3-a pentru cei de vîrsta 3-a oferită de :  
Uniunea Județeană a Pensionarilor Cluj  
în fiecare a 3-a vineri din lună.**

Sigur, am fi nedrepti dacă nu am recunoaște că în ultima perioadă de timp s-a mai făcut câte ceva de către guvernanti în privința pensiilor. Seria indexărilor din ultima perioadă datorate creșterii prețurilor, dublarea pensiei suplimentare, creșterea, începînd cu 1 iunie, a pensiilor de bază cu 25 la sută sînt măsuri care cit de cit au mai atenuat într-o măsură discrepanța dintre pensii și salarii, precum și între pensii și prețuri, care la un moment dat devenise alarmantă. De ce am spus că a atenuat „într-o măsură” numai, este lesne de înțeles. O pensie medie evaluată azi între 7 și 8 mii lei sau chiar, hai să zicem, 9 mii lei, ridică mari probleme unui pensionar sortit să trăiască numai și numai din acest modest venit. Cum este corelată azi pensia cu prețurile care se practică în magazine și pe piață, ne putem da seama dacă privim retrospectiv evoluția unora și a celorlalte. Cîteva făcea o observație și anume că la vechile prețuri se mai adaugă azi un „zero”. M-a descumpănit puțin această observație, motiv pentru care am încercat să reconstitui puțin această evoluție a unor prețuri. Deci, haideți să vedem: 1 kg. de salam înainte era 50, 60 sau 64 lei, azi 500, 600 și respectiv 640 lei (nu vorbim de sortimente extra). Un kg de carne de porc, 37—39 lei, azi 303 lei (și încă subvenționat). Un kg de roșii 20 lei, azi 200 lei. Un costum de haine îl puteai cumpăra cu 6—900 lei, azi fără 8.000 de lei nu poți face acest lucru și exemplele ar putea continua. La prima vedere s-ar părea că prețurile vechi se corelau mai bine cu nivelul de atunci al unei pensii medii, din moment ce atunci se puteau cumpăra dintr-o pensie circa 40 kg de carne de porc și cam tot atitea kg. de salam, pe cînd astăzi dintr-o pensie medie dacă îți poți cumpăra cca. 20 kg carne și mai puțin de 14 kg de salam.

Sigur, nu rezumăm totul la carne și salam, dar prin similitudine putem extinde aria și la alte produse și obiecte. Să nu cumva să se înțeleagă că vrem să demonstrăm că înainte era mai bine. Doamne fereste! Vicisitudinile vechiului regim le-am simțit din plin cu toții atît pe plan material cit și pe plan spiritual și al demni-

tății noastre. Dar în ceea ce privește posibilitatea de a-ți asigura hrana zilnică (e vorba de prețurile practice) parcă un nevoiaș se descurca mai bine înainte în condițiile în care găseai, bineînțeles, în magazine cele necesare. Încep să-i dau dreptate unui pensionar care îmi spunea într-o zi, vădit deprimat, că din vechea-i pensie reușea să-și asigure traiul de zi cu zi și să mai facă și niște mici economii la C.E.C.  
Și să revenim din nou la situația de azi. Normal și firesc ar fi, dacă tot s-a adăugat cite un „zero” la vechile prețuri, și pensiei vechi să i se facă același lucru.

## SĂ NU NE PIERDEM SPERANȚELE

sau, hai să ne exprimăm mai științific, dacă pensia reprezenta la pensionare circa 68—70 la sută din salariul avut la data pensionării, de ce azi, aceeași pensie să reprezinte doar 35—38 la sută din salariul reactualizat la funcția avută și de ce să nu rămînă la același nivel procentual (70 la sută) dintr-un salariu care l-am fi avut cu toții azi, dacă mai eram în activitate. Prin această nu s-ar realiza mai mult, așa cum am visat cu toții după revoluție, ci doar s-ar echivala puterea de cumpărare cu cea care a fost cu ani în urmă.

Firesc, toate acestea sînt niște calcule și iar calcule unele iluzorii, dar care trebuie să dea de gîndit diriguitorilor țării. Nu se poate merge la infinit cu această așa zisă protecție socială ce se acordă azi pensionarilor. Delegația Consiliului Național al Uniunii Generale a Pensio-

narilor ce a fost primită anul trecut la președinție a arătat clar poziția Uniunii ca unic reprezentant al celor 3,5 milioane de pensionari și anume că singura soluție echitabilă este recalcularea pensiilor pe noi baze și pentru aceasta este nevoie cit mai urgent de o nouă legislație a pensiilor care să corecteze toate inechitățile ce s-au acumulat și care acum ies și mai mult în evidență. Iar a doua problemă ce a fost ridicată cu această ocazie, a fost aceea că există și alte soluții ce s-ar putea adopta pentru a se realiza o protecție reală pensionarilor cum ar fi de exemplu acelea legate de reducerea unor impozite, a chiriiilor, a dobinzilor, a diverse taxe care, toate, grevează buzunarul pensionarilor.

Inițial, așa era stabilit ca în această legislatură parlamentul să ia în discuție un proiect al noii legi a pensiilor, dar se pare că pensionarii neputînd forța lucrurile prin greve, violențe sau alte astfel de metode, au fost trecuți cu vederea, prelungindu-li-se astfel mizera lor existență. Au început din nou diverse partide să ne facă curte, promițîndu-ne, acum înainte de alegeți, din nou sprijin și protecție, numai că noi avem o experiență tristă de modul cum i-au interesat pe actualii parlamentari soarta noastră, a tuturor pensionarilor și ceea ce-i mai trist chiar a parlamentarilor clujeni, care de fiecare dată cînd au fost invitați de noi ne-au făcut promisiuni deșarte.

A sosit momentul să se termine cu jumătățile de măsură în ajustarea pensiilor și să se așeze acestea pe niște baze reale care să asigure tuturor celor de vîrsta a treia-un trai decent, în așa fel încît puținul drum ce îl mai au de acum înainte să și-l păcurgă în deplină siguranță, cu aceeași demnitate de care au dat dovadă în toți cei 30—40 ani de muncă cinsută ce au depus-o spre binele acestei țări.

Ing. Octavian DRAGEA,

Vicepreședinte al U.G.P.R.

Președinte al Cons. Jud. Cluj al Pensionarilor

## Un an de activitate rodnică

La data de 1 iunie 1992 la sediul Uniunii Județene a Pensionarilor, din str. Eroilor 44, a avut loc o scurtă manifestare bilanț cu ocazia împlinirii unui an de activitate a Cabinetului Medical al Uniunii Județene a Pensionarilor. Cu peste un an în urmă Consiliul Județean al Pensionarilor, receptiv la solicitările unui număr însemnat de pensionari din municipiul Cluj, care solicitau, tot mai intens, găsirea unei soluții de a le fi asigurată o asistență medicală competentă, a luat inițiativa înființării unui cabinet medical în exclusivitate pentru pensionari, care să-i scutească pe aceștia de ore întregi de stat la cozi pe la policlinici și dispensare.

Ne-am dat seama că acest inimos Consiliu nu se angaja la o treabă ușoară, ținînd cont că se pornea de la zero, cu aparataj medical, cadre medicale, medicamente și altele. Făcînd apel la o serie de cadre medicale, farmaciști și la cadre medii — asistente medicale, toți cu statură superioară de serviciu, cu experiență practică bogată, au răspuns cu mult entuziasm, în mod benevol: dr. Iulian Popu, dr. Giurea Ioan, dr. Pintican Emilia, dr. Vigdorovici Lucia, dr. Simulescu Eugenia, prof. Cofariu Dumitru, dr. Halász Ladislau, dr. Roșca Constantin, prof. dr. Crișan Mirciouiu, d-na farmacistă Nina Ticlete și asistentele medicale: Măgureanu Maria, Riga Maria, Gădălean Ana, Cimpoescu Doina, Popșe Ana, constituindu-se astfel un nucleu valoros de medicină internă precum și alte specialități: O.R.L., dermatologie, neuro-psihiatrie, cardiologie și chirurgie în care munca se desfășoară ritmic și susținut, răspunzînd cerințelor pensionarilor. Notăm că acest cabinet eliberează și medicamente în mod gratuit.

În anul care a trecut, de la înființarea Dispensarului, s-au prezentat la consultații peste 5.000 de bolnavi, 2.476 în perioada 1 iunie — 31 decembrie 1991 și 2.711 pentru perioada 1 ianuarie 1992 — 31 mai 1992. Intenționat menționăm numărul total al bolnavilor în cele două jumătăți, pentru a marca mersul ascendent al consultațiilor.

Activitatea profund umanitară a corpului medico-sanitar a cîștigat încrederea pensionarilor, fapt oglindit de creșterea continuă a afluenței la consultațiile zilnice și prin aceasta și la creșterea prestigiului Uniunii Județene Cluj a Pensionarilor, în prezent situată pe locul I pe țară din rîndul celorlalte Uniuni Județene.

Munca depusă la dispensar reprezintă o manifestare a dragostei față de semenii, nefiind condiționată de nici un beneficiu material, corpul medico-sanitar încercînd satisfacția de a deveni folositor prin continuarea aplicării experienței cîștigate de o viață.

Ni se pare natural ca semnăind prezența, să aducem mulțumirile noastre, ale pensionarilor, tuturor organizațiilor umanitare și chiar persoane particulare, care au dotat de la început și dotează și în continuare cu aparatatură și medicamente pentru asigurarea unei activități medicale eficiente.

Astfel menționăm pe: Asklepios; Ecco homo; World Vision; Episcopia greco-catolică; Episcopia reformată; Societatea de Cruce Roșie; Asociația pentru ajutorarea handicapatilor motori; Fabrica de medicamente Terapia și mai așteptăm și altele, atît din străinătate, cit și din țară.

Afluența crescîndă a pensionarilor găsind o asistență medicală de calitate, ne face să fim încrezători în sprijinul pe care ni l-a promis dl. Primar al municipiului Gheorghe Funar, care se interesează de activitatea dispensarului, ca și de cel al d-nei dr. Camelia Bănu, directoarea Direcției Sanitare Cluj, întotdeauna apropiată manifestărilor, venind în sprijinul ocrotirii și asigurării stării de sănătate a populației.

De altfel, toamai această creștere a numărului pensionarilor la consultațiile medicale ne face să sperăm în obținerea unui spațiu corespunzător, pentru ca activitatea de asistență medicală să fie cit mai cuprinzătoare, spre binele pensionarilor, care au nevoie de asistență medicală de calitate.

Vă mulțumim doamnelor și domnilor, pentru tot ceea ce ați făcut pentru noi.

UN GRUP DE PENSIONARI

## „Nici la trap nici la galop”

În ultimele 3—4 luni prețurile saltă lună de lună în ritmul cîntecului „cînd la trap, cînd la galop”, dar spre deosebire de alte „liberalizări” în această perioadă au fost urmate din loc și pensiile care începînd cu 1 martie a.c. au fost indexate în fiecare lună, însă ele n-au săltat nici „la trap nici la galop” procentele de indexare fiind nesemnificative față de cele de majorare a prețurilor.

Sînt sigur că D-nul prim-ministru Stolojan nu vorbește așa frumos și nu are darul a face promisiuni prea multe ca predecesorul său, dovîndînd astfel valoarea și actualitatea afirmației marelui savant al națiunii noastre, Nicolae Iorga, care acum 60 ani a spus: „Un om politic are numai valoarea faptelor, nu și a vorbelor sau a calităților sale”.

În domeniul protecției sociale, majorarea pensiilor este strict necesară pentru a asigura un minim de existență pentru cei de vîrsta 3-a, în perioada de tranziție la economia de piață. Ultima majorare stabilită prin H.G. nr. 277/1992, prin care se acordă o creștere de 25 la sută pentru pensiile cu limită de vîrstă și vechime integrală și 10 la sută pentru celelalte pensii, (ce se aplică începînd cu 1 iunie a.c. la nivelul pensiilor indexate de la 1 mai a.c. conform H.G. nr. 219/1992), este o măsură bună prin care se încearcă o aliniere la nivelul indexărilor de salarii operate în ultimul timp. Este totuși ceva, trebuie să recunoaștem, deși prețurile la unele produse și servicii subvenționate (încă parțial) au crescut cu 200 și 300 la sută și nu cu 25 la sută.

Să sperăm că ultima majorare a pensiilor — mai palpabilă — și acordarea reducerilor la tarifele de călători pe C.F.R., reprezintă — atît pentru actualii cit și pentru viitorii guvernanti — numai un început al măsurilor de protecție socială reală, a celor 3 milioane de pensionari din România. În acest sens îmi permit a încheia cu un citat din: sentințele lui Publyus Sirus „Recunoștința este o încurajare pentru binefăcător”.

Virgil RACATAIANU

## Informații pentru pensionari și doleanțele lor

● Potrivit Hotărîrii Consiliului Județean al U.G.P.R. din 5 iunie a.c. începînd cu data de 1 iulie 1992 taxele de înscriere și cotizații se aliniază gradului de inflație și indexare a pensiilor după cum urmează:

- cotizația de la 3 lei la 5 lei
- taxa de înscriere de la 15 lei la 20 lei
- costul legitimației rămîne 5 lei

Acestea se vor aplica și pentru restanțierii din anul curent sau mai vechi, care vor achita cotizațiile după data de 1 iulie 1992. Pînă la această dată toate sumele se vor încasa la tarifele vechi.

● Începînd cu data de 1 iulie a.c. în cadrul sediului Uniunii din str. Eroilor nr. 44 va funcționa un xerox pentru deservirea publicului din municipiul Cluj-Napoca. Pensionarii membri ai Uniunii vor beneficia de o reducere cu 40 la sută pentru xerografierea de acte și documente personale.

● În cadrul ședinței lărgite a Consiliului Județean al U.G.P.R. din 5 iunie a.c. s-a discutat problema extinderii colaborării cu C.A.R.P. Cluj în diferite domenii. Cu această ocazie a fost cooptat în unanimitate ca membru al Consiliului Județean al Pensionarilor dl. Pardanschi Constantin, președintele Casei de Ajutor Reciproc a Pensionarilor din Cluj. Se pare că lucrurile au intrat pe un făgaș normal și firesc.

● Pentru luna iulie a.c. distribuirea biletelor de tratament din rețeaua Ministerului Muncii, pentru toate stațiunile de tratament se va face, în mod excepțional, începînd cu ziua de luni, 22 iunie a.c.; orele 9, la sediul Uniunii din str. Eroilor nr. 44. Se vor acorda reducerile de vigoare pentru pensionari, la noile tarife ce se vor aplica începînd cu trim. III a.c.

● În vederea unei deserviri cit mai civilizate și operative a pensionarilor în ceea ce privește înscrierea în Uniune și eliberarea biletelor de tratament, începînd cu data de 1 iulie a.c. în cadrul sediului se va deschide o cocheta și modernă sală a ghișeelor în care va funcționa și un xerox, astfel încît în birourile existente pînă acum, se va putea asigura funcționarea comisiilor ce deservesc pensionarii în probleme juridice, legislație a pensiilor și turism.

● Cu sprijinul Agenției de Turism „Km 0”, Uniunea noastră organizează o excursie la Istanbul în perioada 11—16 iulie a.c. pe ruta litoral la preț de 10.900 lei. Informații și înscrieri pînă la 28 iunie a.c. la telefonul 11-54-10; 11-52-51 și 18-18-63.

BIROUL EXECUTIV

AL CONS. JUD. AL PENSIONARILOR CLUJ

## Discuție inutilă în problema separatismului școlar

Miercuri la amiază, la Studioul de radio Cluj, a avut loc o discuție (transmisă direct pe post) pe probleme ale separatismului școlar în municipiul Cluj-Napoca. Discuția a fost provocată de recentele neînțelegeri ivite cu ocazia serbărilor de sfârșit de an școlar la Liceul Brassai, unde direcțiunea (maghiară) a fragmentat, pe felii etnice, evenimentul respectiv, într-o zi ungară, în cealaltă română, precum și de mitingul organizat la Liceul nr. 3. Au participat directorii ai liceelor nr. 2 și 3, considerate de maghiari ca fiind școli ungurești, iar de români ca unități cu clase de predare în limba maghiară; directorul liceului Brassai a lipsit, motivându-se cu prezența în școală a unei comisii de anchetă pe marginea ultimelor evenimente. Partea română a fost reprezentată de directorii de la liceul nr. 15 și școala generală nr. 17. Au fost prezenți, de asemenea, inspectorul școlar general, primarul municipiului și gazetari. Discuția a pornit de la amintiri ale unor participanți, situate în timpul efectuării studiilor împreună români și maghiari, fără nici o discriminare din partea nici uneia dintre etnii. Și a ajuns la situația actuală, în care separatismul școlar poate duce la despărțirea românilor de maghiari și la situații încordate — cum sint cele amintite mai sus. Asta au susținut românii. Maghiarii au prezentat aceleași argumen-

te, axate în principal pe dorința acestui etnit de a-și cultiva limba și obiceiurile și pe teama de a nu fi lipsiți în viitor de drepturile pe care dinși consideră că le au în condițiile separatismului școlar. D-l primar a militat din nou pentru respectarea legilor în vigoare, la fel și inspectorul școlar general. Discuția s-a terminat, cum se spune mai nou, în coadă de pește. Adică nici una dintre părți nu a cedat.

În acest context, trebuie amintită declarația d-lui Buchwald, președintele filialei locale a U.D.M.R., care a susținut că e nevoie de intervenția unei comisii parlamentare, care să studieze situația de la Cluj-Napoca, asemănătoare, susține dînsul, cu aceea de la Tg. Mureș din preajma izbucnirii tragicilor evenimente din martie 1990, cînd a curs sînge pe caldarîmul străzilor acestui vechi oraș transilvănean. Am putea merge oare mai departe și să ne întrebăm dacă nu cumva așa a fost aprins focul din Iugoslavia, care arde și seceră vieți omenești? Dacă da, cine are interes să mențină situația încordată? Mai ales că, așa cum au afirmat mulți ascultători ai emisiunii respective, care au intervenit în timp ce ea era transmisă, oamenii se înțeleg la serviciu și pe stradă, abia la nivelul discuțiilor provocate undeva și de cineva apărînd discordia.

Valer CHIOREANU

Campania naționalistă, începută după transformarea revoluției din decembrie '89 în lovitură de stat, a continuat cu manifestarea deosebit de acerbă, din timpul perioadei electorale, și a atins cele mai înalte în aceste zile. Cu sprijinul presei scrise, al radioului și al televiziunii, adepții celei mai nocive ideologii, care a creat focare de conflicte interetnice în aproape toate țările foste comuniste, și-au pus în practică un plan minuțios pregătit, menit să facă în Transilvania, cel puțin, să se accentueze tensiunile latente dintre români și maghiari.

por care își lubește țara cu adevărat, la sentimentul național. Folosindu-se de întregul arsenal de mijloace, experimentate în epoca totalitarismului comunist, naționalistii șovini încearcă să-i convingă, pe cei înclinați să li ceară, că maghiarii sînt un pericol pentru Transilvania și că aceia dintre români care nu se aliniază teoriei lor, sînt trădători. Împotriva încercărilor nefondate ale acestora de a-și justifica acțiunile intolerabile, aducem argumentul neintervenției prefecturii, a guvernului, a parlamentului și a președintelui, în falsa problemă a pericolului maghiar,

## APEL LA ÎNTELEGERE

Profitînd de declarațiile ireponsabile ale unor extremiști maghiari din țară și din străinătate, nereprezentativi în plan politic, precum și de afirmații făcute de publicații dezavuate inclusiv de guvernul maghiar, instigatorii la ură interetnică au semănat și seamănă neîncrederea românilor în cei cu care conviețuiesc de sute de ani datorită unei conjuncturi istorice. Erijindu-se în arbitri ai situației politice și făcînd ei înșiși un joc politic cu urmări greu previzibile, naționaliștii adîncesc în mod conștient, dar și inconștient, pericolul unui război civil, care ar putea aduce din nou Transilvania în fața unui arbitraj internațional sau să impună o dictatură militară.

Singura explicație a unor asemenea acțiuni ireponsabile o constituie nevoia acumulării de capital politic, în scopul justificării rămîinerii la putere a celor care au avut-o și pînă acum, dar care au dovedit că nu o merită. În această perioadă preelectorală ei fac apel, în mod mișcav, la cel mai sfînt sentiment al unui po-

precum și bunele relații existente între armatele României și Ungariei, la care se adaugă procesul de încheiere a unui tratat de prietenie cu statul vecin. În același timp cerem populației maghiare să manifeste toleranță față de excesele naționalistilor, să respecte Constituția și legile țării, iar românilor le cerem să dea dovadă de aceeași înțelegere față de nevoia de conviețuire, care ne-a atras aprecierea de popor tolerant, respingînd orice încercare de a da naștere unui conflict regretabil și înscrisîndu-se la rîndul lor în prevederile legislației actuale.

Ne adresăm tuturor forțelor democratice, solicitîndu-le să ia poziție în favoarea menținerii unei armonii interetnice, a instituirii unor relații normale, bazate pe înțelegere și spirit civic, între toți cetățenii care trăiesc în această țară și îndeosebi în Transilvania.

Petru LIȚIU,

Președintele filialei județene Cluj a Partidului Alianței Civice

## Cărțile-Africii...

(Urmare din pag. 1-a)  
oamenii, plante, animale, ape, fascinand prin frumusețea și vigoarea lor. Albușele de artă (de istoria artei Africii de Sud), pictură și sculptură, cele etnografice dau o imagine exactă a evantaiului de rase ce există în această țară atât de diversă în exprimare. Mai există apoi albușele cu activități sociale și sportive, cele pentru copii etc. Și ceea ce este remarcabil: albușele de arhitectură și artă ambientală. Paleta este mult prea largă pentru a fi cuprinsă aici.

Expoziția a fost deschisă marți la ora 18, în prezența unui public foarte pretențios, așa spune, pentru că a cuprins nu numai

„floarea intelectualității” cum se exprima la un moment dat domnul prefect Grigore Zanc, ci și specialiști în carte, conducători ai instituțiilor de cultură, universitari, scriitori, ziariști, deci marii devoratori de carte. Domnul Petru Poantă, în cuvîntul său a remarcat acest lucru descriînd Clujul ca pe un oraș aristocratic, unde cartea este un mod de existență, fiecare casă fiind de fapt o bibliotecă. Domnul Poantă a mulțumit din partea Inspectoratului de cultură pentru onoarea pe care o are orașul nostru, găzduind această expoziție. La fel și domnul prefect Grigore Zanc s-a arătat plăcut impresionat, arătîndu-și speranța în continuarea fructuoaselor relații culturale. Domnul primar Gheorghe Funar s-a arătat interesat de un schimb

de experiență cu municipalitatea unui oraș din Africa de Sud. Din partea ministerului culturii a vorbit domnul Vlad Andrei Orheianu.

Domnul ambasador Peter Cilliers s-a arătat a fi un diplomat și un om de cultură pur sînge. Foarte bun cunoscător al realităților românești, domnia sa doarește într-adevăr o continuare a acestui flux cultural, cartea fiind un real și foarte sincer mod de cunoaștere. Deci, românii sint cu adevărat așteptați cu cărțile lor în Africa de Sud. Două lumi diverse încep să se cunoască și cred că domnul Peter Cilliers, dincolo de politețea și frumoasele vorbe, s-a dovedit a fi cu adevărat un AMBASADOR al unei civilizații și a unei culturi mature, cu o față mereu tină.

**Sansa Dvs de a investi în viitor începe din 6 iulie URSUS este pe cale de a fi privatizată...**



### 1. Ce înseamnă privatizarea societății URSUS?

Penru prima dată veți avea ocazia de a cumpăra acțiuni și de a fi proprietarii unei părți dintr-o societate românească.

Pe 6 iulie, Agenția Națională pentru Privatizare, în numele Statului Român, vă va oferi posibilitatea să subscrieți la cumpărarea de acțiuni la societatea comercială URSUS S.A., prima privatizare prin ofertă publică de vânzare de acțiuni în România.

### 2. Cine este URSUS?

URSUS este una dintre cele mai mari fabrici regionale de bere și cel mai mare producător de bere în județul Cluj. URSUS produce cu succes bere de calitate din 1878.

### 3. Cum pot afla mai multe?

Simplu: cumpărați zilnic acest ziar care vă va ține la curent.

Aceasta este o ocazie de a participa la unul dintre cele mai importante evenimente din România. Toți cetățenii români pot solicita acțiuni.

**Pregătiți-vă pentru data de 6 iulie! Nu pierdeți momentul cel mai favorabil pentru a investi.**

ATENȚIE: Valoarea acțiunilor poate să scadă sau să crească.

### „PORTAL” ÎSI CONTINUA ACTIVITATEA

Legea audiovizualului, la articolul 43 prevede că și persoanele private care, „la data intrării în vigoare a prezentei legi, funcționează autorizat își vor putea continua activitatea timp de 5 luni”. Legea a fost promulgată de președintele României la data de 20 mai 1992, fiind publicată în Monitorul Oficial pe 25 mai. În data de 20 mai (cu începere din 21 mai) firma mixtă româno-austriacă „Portal” a avut suspendată activitatea de instalare a televiziunii prin cablu prin decizia Primăriei Cluj-Napoca. Ce se întâmplă, în prezent cu această firmă? Am aflat de la consilierul juridic al acesteia, Pataki Julia:

— Cinci luni de zile vom funcționa pe baza Legii audiovizualului, urmînd ca în acest interval să primim licența de emisie. Ne-am reluat, după o stagnare de 10 zile, activitatea de instalare a televiziunii prin cablu. Avem peste 13.000 de cereri de in-

stalare, 600 de contracte încheiate și am instalat efectiv la 200 de clienți. Ca noutate, ne-am prevăzut noi înșine, în statutul propriu, instalarea televiziunii prin cablu și, cu excepția cartierului Mărăști, am renunțat la serviciile firmei „Intersat” din Arad.

— Ați avut rezilieri de contracte?

— Din 600 de contracte încheiate, am avut două renunțări.

— Cum ați reacționat la decizia Primăriei din 20 mai?

— Ne-am conformat deciziei și legii. Am depus, însă, o plîngere la Consiliul municipal. Așteptăm răspunsul oficial, pînă la termenul legal — 5 iulie —, apoi intenționăm să acționăm în instanță.

— Există vreo posibilitate de a se face și politică, la firma dumneavoastră?

— După cite știu, nici un angajat al firmei nu este membru al U.D.M.R., dacă la asta vă referiți. Afacerile nu prea permit să ne ocupăm de politică.

M. S.

### TILHAR, SPĂRGĂTOR, HOT...

Pentru confracții mei, care nu lucrează în stress-ul unui cotidian, cazul Lăcătuș Felician reprezintă un subiect de roman. Noi însă vom concentra la maximum... peripețiile acestui răufăcător care, la numai 15 ani ai săi, a reușit să canalizeze atenția asupra lui întreaga poliție din Dej. Și nu numai.

Socotiiți și dumneavoastră!

Se spune că în strada Gladiolilor Bl. E-2 n-a fost liniște niciodată. Mica pușlama n-a fost ceea ce se numește un „băiat bun”. De mic a, exagerat cu... cele rele. Numai că în ultima vreme și-a vîrît coada Dracu' rău-rău de tot! Între lunile ianuarie și martie, împreună cu Preda Mihai (vecinul lui de la apartamentul 28) au comis trei tilhării: Amenințări cu cuțitul și Jaf la drumul mare... Așa cum spuneam, 12 lucrători de poliție le-au luat urma (declarații, urmăriri, martori, confruntări). Pihă la urmă i-au dibuit și i-au arestat... „Puișorii” au fost însă puși în libertate. (Adică să stea frumos lingă mămica și tătucu, să nu mai facă rele,

pentru că vor fi trași de urechi și vor sta în genunchi pe boabe de porumb).

Sigur că nu le-a păsat.

Acasă nu era nici tătucu nici mămica (tatăl are dosar penal pentru furt, fratele mai mare e hot de buzunar...), așa că s-au pus din nou pe rele. Scurt și fără prea multă gândire au spart grădinițe, locuințe, cantine. Ce s-a nimerit. Și au furat de peste tot ce s-a găsit. Zece spargeri care au pus din nou poliția din Dej în alertă. Cînd Lăcătuș și Preda s-au înhăitat cu Bocoțeaș Marin (au spart în Cluj școli, boutique-uri), au fost prinși.

Actum că au tilhărit, au spart și au furat pe rupte sînt la Centrul de minori. În traducere liberă: Uniunea națională a tuturor nemernicilor, bandiți din fragedă pruncie. Aici este locul unde se fac cele mai bune cursuri: de perfecționare, reciclări, descoperirea unor noi talente în cele mai felurite matrapazlicuri. Totul din grija nețărîmîrită a statului pentru ca, în viitor, pușcăriile să nu ducă lipsă de „personal”.

Radu VIDA

**FEDERALCOOP Cluj**

în calitate de proprietar organizează

**licitație publică**

pentru închirierea spațiului din B-dul Eroilor nr.9 (Magazin "STIREX"), în data de 2 iulie 1992, orele 9, la sediul Federalcoop - B-dul Eroilor nr.9.

Relații suplimentare la secretariatul comisiei de licitații - telefon 11-78-26, interior 20. (1039)

**Societatea Comercială de Construcții "Transilvania" S.A. Cluj-Napoca**

organizează concurs în data de 29 iunie 1992 pentru ocuparea postului de

**consilier juridic**

Concursul se va desfășura la sediul societății din Cluj-Napoca, str. Deva nr. 1-7, la ora 10,00.

Relații suplimentare la Serv. PIS, telefon 11-68-61, interior 169. (1040)



**S.C. COMEROMIMPEX S.R.L. DEPARTAMENTUL DE VINZARI EN-GROSS ANUNTA**

agenții economici interesați  
**MARI REDUCERI DE PREȚURI**  
în perioada 15-30 iunie 1992.

În funcție de cantitatea solicitată, prețurile variază astfel:

- PALINKA între 300 și 310 lei sticla de 1/2 lt.
  - COLA, ORANGE între 290 și 292 lei sticla de 1,5 lt.
  - ZITRON între 106 și 110 lei doza de 330 ml
  - ȚIGARI:**
  - ASSOS între 133 și 135 lei/pachet
  - GAULOISES 127 lei/pachet
  - DULCIURI în sortiment variat (stocuri limitate)
- Adresa noastră este: Cluj-Napoca, strada Traian nr. 65, tel. 95/13-44-72, 13-28-12, int. 16. (14.898/A)

**S.C. „OLIVIA” S.R.L. BRAȘOV**

anunță începerea unui circuit de intrajutorare foarte avantajos, pentru zona Cluj (joc nou).

Începând cu data de 10 iunie 1992 puteți trimite pe adresa S.C. „OLIVIA” S.R.L., Banca Agricolă S.A. Brașov, cont 40724063, cîte 2.000 lei (reprezentînd o acțiune) cu care puteți cîștiga 10.000 lei.

Mandatele poștale vor fi confirmate de firmă. Pe un mandat-poștal se pot trimite maxim 20.000 lei (pentru 10 acțiuni), cîștigul fiind de 100.000 lei, într-o perioadă de 30-45 zile.

În caz de întrerupere a jocului se va înapoia cotizația fără comisionul firmei, de 20 la sută.

Informații la telefonul 92/12-58-21; 15-15-15; (14456)

**SOCIETATEA COMERCIALĂ „CIMENTUL” S.A. TURDA**

cu sediul în Turda, str. Ștefan cel Mare nr. 4, jud. Cluj

angajează, prin concurs sau transfer în interesul serviciului, următorul personal:

- DIRECTOR FINANCIAR (condiții absolvent al învățămîntului superior economic cu o vechime în funcții economice de 11 ani)
- JURISCONSULT (condiții absolvent al învățămîntului superior juridic)

Informații suplimentare la Serviciul management - telefon 95/31-28-20, interior 228. (14.477)

**REGIA AUTONOMĂ DE ADMINISTRARE ȘI ÎNTREȚINEREA FONDULUI LOCATIV CLUJ**  
B-dul 22 Decembrie nr. 67

**ANUNȚĂ:**

În conformitate cu dispoziția Primăriei Cluj-Napoca nr. 487 din 2 iunie 1992, începînd cu data de 15 iunie a.c. se organizează în cadrul unității noastre, activitatea de vânzare a locuințelor construite din fondurile statului.

Titularii de contracte care doresc să cumpere locuințele, ce le ocupă, urmează să se adreseze sectoarelor unde aparțin în zilele de marți și joi, între orele 8,00-10,00 și 14,00-17,00 iar miercuri între orele 8,00-10,00, prezentînd următoarele acte:

- Cerere tip
- Contractul de închiriere (coperta, fișa suprafețelor și fișa de calcul a chiriei)
- Adeverințe de venituri ale titularului de contract și membrilor de familie realizate în ultimii 3 ani pentru recalcularea chiriei

Serviciul de vânzare a locuințelor va funcționa zilnic între orele 8,00-14,00, cu excepția zilelor de sîmbătă, duminică și sărbători legale. (926)



**S.C. "ETAMAX" S.R.L. ORADEA**  
SOCIETATE MIXTĂ ROMÂNĂ - GERMANĂ

**Vinde:**

- pral de înghețată - 10 lei/zi,
- cîntare electronice  
- de 10 și de 15 kilograme,  
- cu 30 de programe memorate,  
(fabricație S.U.A.),
- anvelope pentru toate tipurile de autovehicule.

Deasemenea firma vinde en-gros:

- țigări
- cafea
- dulciuri

cu adăosul comenziilor foarte mici

Informații suplimentare vă oferim la sediul nostru din Oradea,  
Calea Borșului nr. 23/A, telefon 99/16-37-08  
fax: 99/16-37-08 (Noap)

(14731)

**UNIUNEA CREȘTINĂ DIN ROMANIA**

cu sediul pe str. Dorobanților 5  
organizație cu caracter umanitar, prin grija căreia au plecat în vacanță în Franța, Italia, Elveția un număr de peste 1000 copii, invită membrii Uniunii la o ședință în data de 19 iunie 1992, ora 18, la Casa Universitarilor. (14956)

**AGENȚIA DE TURISM „TRANS - EUROPA” ORADEA**

organizează

● excursii de 3 zile în Polonia, la Krakovia, cu plecarea în fiecare joi. Prețul excursiei: 7.500 plus 12 DM

● excursie de 3 zile în Cehoslovacia, la Kosice, cu plecarea în fiecare duminică. Prețul excursiei: 5.000 plus 10 DM

Informații și înscrieri la Hotelul „Melody”, camera 109, zilnic între orele 9-17.

Nu uitați! Numai cu „Trans - Europa” beneficiați de aceste condiții. (14.793)

**REGIA AUTONOMĂ A DOMENIULUI PUBLIC CLUJ-NAPOCA**

cu sediul în Piața Mărăști nr. 23, telefon 142698, interioare 5 și 7

organizează concurs pentru ocuparea postului de:

- Economist (principal)

pentru biroul programare, personal, învățămînt, salarizare

Concursul are loc la data de 06. iulie 1992, orele 9,00, la sediul regiei. Salarizare conf. L. 14/1991.

Informații suplimentare la biroul P.I.S.: telefon 142698, interioare 5 și 7. (1038)

**SOCIETATEA AGIAS S.R.L. BRAȘOV**

deschide, începînd cu data de 20 iunie 1992, un circuit de intrajutorare financiară prin mandat poștal cu confirmare.

Regulamentul integral este afișat la Oficiul poștal nr. 1 Cluj. (15414)

**S.C. LUNA S.R.L.**

vinde en-gross, la sediul firmei B-dul N.Titulescu nr. 4 (fosta Pata)

- ZAHAR IMPORT (15036)

**S.C. „COAST TO COAST” S.R.L.**

Calea Turzii 16, Cluj-Napoca

Vinde en-gross baterii de ceas AG 3. (14903)

**FIRMA EDA**

organizează excursii săptămînale cu autobus la BUDAPESTA.

Înscrieri la telefonul 17-31-11, între orele 17-21. (15215)

**WORDSYSTEM S.R.L.**

**CURS INTENSIV DE LIMBA ENGLEZA**

Timp de 4 săptămîni (29 iunie - 24 iulie) de 4 x 4 ore pe săptămînă, de luni pînă joi, între orele 8,20-12 sau 16-19,40. Preț: 6.400 lei.

Înscrieri: 23, 24, 25 iunie (marți, miercuri, joi) orele 10-12, 16-19, pe str. Bacău nr. 3 (str. ce leagă Dorobanților cu Dostoievski). (15158)

**SOCIETATEA COMERCIALĂ DE INDUSTRIE MICA ȘI PRESTĂRI SERVICII CLUJ**  
**ATELIERUL DE CONFECȚII METAL**

execută lucrări de șantare și ambutisare cu sau fără materialul clientului.

Informații str. Karl Marx nr. 79, Cluj-Napoca. Telefon 13-01-15, între orele 9-12. (14908)

**CELE MAI SCĂZUTE PREȚURI LA EUROcom, electro-centro**

p-la Muzeului 5, Cluj-Napoca  
**TV PANASONIC, SAMSUNG (105.499 lei), antene satelit, video, cuptoare microunde 28 l, electrocasnice, aspiratoare PHILIPS, telefoane (2730 lei), faxuri, imprimante EPSON, mașini de scris electronice, casete video SETRON (Danemarca) 780 lei, copiatoare AGFA (A3, 29 copii/minut: 239.999 lei), NOU! XEROCOPII (10 lei/pag.). (15229)**

**S.C. NELSAM - CIURTIN S.N.C. ORADEA**

organizează, în fiecare joi, excursii de 3 zile în POLONIA:

- Varșovia - 6.000 lei
- Cracovia - 4.500 lei plus 8 DM

Rezervarea cazării la hotel, înscrieri și informații la telefonul 99/16-37-08. (15232)

**S.C. „DORMAR” S.R.L.**

organizează excursie în POLONIA, miercuri 24 iunie 1992. Cost 7.000 lei.

Informații suplimentare la telefonul 12-03-64, zilnic între orele 18-21. (14958)

**A T E N Ţ I E !**

Siguranță în apartamentele Dumneavoastră.

Vă oferim prin instalarea Stațiilor interfonice de poartă. La prețuri minime.

Informații la telefonul 13-41-48, str. Oașului nr. 118. (15235)



Vinde en-gross, în calitate de importator direct:

- Cola (Golden Age) - 1,5 l, preț 282 lei
  - apă medicinală, Germania, pungi 200 gr, preț 250 lei
  - spaghetti, pungi 500 gr, preț 220 lei/kg
  - mașini de spălat, capacitate 18 l apă, 15 kg rufe, preț 18.500 lei
  - fierăstrău mecanic (drujbă) - 4 CP, lanț rezervă, preț 35.000 lei
  - minicositoare 5 CP, consum benzină 0,75 l/h funcționare, preț 92.000 lei
  - elevatoare electromecanice pentru Auto-service, capacitate ridicare 2000 kg, preț 330.000 lei
- Livrări zilnic între orele 9-17 de la sediul firmei din str. 22 Decembrie nr. 137 (Piața Mărăști).

**EXPOZIȚIE DE APARATURĂ MEDICALĂ**

organizată cu ocazia celui de

**AL III-LEA SIMPOZION INTERNAȚIONAL  
„PROGRESE IN CARDIOLOGIE”**

la Casa de cultură Studențească din Piața Păcii nr. 1-3, Cluj-Napoca.

Joi 25 și Vineri 26 iunie 1992, orele 9-18.

Expun aparate și materiale sanitare firmele:

- BIOPRO, Viena, Austria
- BIOTRONIK, Viena, Austria
- CHEMINST GmbH, Viena, Austria
- DHS MERGER & PARTNER GmbH, Frankfurt/Main, Germania
- ELECTRA TRADING, București, România
- HELLIGE, Viena, Austria
- HOFFMANN LA ROCHE, Basel, Elveția
- NYCOMED, București, România
- REHAU GmbH, Guntramsdorf, Germania
- SIEMENS AG, Erlangen, Germania
- VYGON MEDICAL PRODUKTE, Aachen, Germania. (1032)

**A.B.C. COMORIENT S.R.L.**

Desface, prin magazinul din Piața Mihai Viteazu, Hala Agroalimentară, etaj I, o gamă variată de mărfuri indigene și import, la prețuri convenabile, printre care:

- frigidera Fram 180 I - 49.900 lei
- frigidera Fram 40 I - 26.510 lei
- frigidera Fram 22 I, pentru autoturisme - 27.000 lei
- televizoare alb-negru între 27.000 - 28.000 lei
- mașini de spălat Automatic - 85.800 lei
- mașini de spălat Alba Lux 7 - 40.055 lei
- mașini de spălat Alba Lux 11 - 28.000 lei
- mașini de spălat Alba Lux 12 - 22.000 lei
- storcătoare rufe - 19.000 lei
- envelope auto 155/13 - 5.580 lei
- margarină import la cutie de 1/2 kg - 230 lei
- diverse sortimente de mobilă, aparatură electrocasnică, telefoane, stufe, bluze bumbac, apă minerală, vin, plasă din sirmă, cuie etc.

Deasemenea societatea execută reparații la aparate electrocasnice (mașini de spălat de toate tipurile, aspiratoare, rîșniță de cafea, mixere, roboți, frigidera).

**CENTRE DE PRIMIRE:**

- Piața Mihai Viteazu, Hala Agroalimentară, etaj I, magazinul unității
- Cartierul Someșeni, str. Traian Vuia nr. 232
- Cartierul Intre Lacuri, str. Tulcea nr. 7, apt. 8. (1023)

**FIRMĂ PARTICULARĂ**

Angajează (inclusiv pensionari) bobinatori, lăcătuși, mecanici și dezanatori aparate electrocasnice. Informații zilnic între orele 8-9,30 la telefonul 15-73-44. (1023-A)

**S.C. „NAPOMAR” S.A. CLUJ-NAPOCA**  
B-dul Muncii nr. 14

anunță scoaterea la închirierea de active ale Atelierului de confecții metalice sau Atelier Service. Licitatia va avea loc in data de 29 iunie 1992, ora 10,00. Informații suplimentare la telefonul 15-21-25 / 132. (1013)

**DIRECȚIA DE MUNCĂ ȘI PROTECȚIE SOCIALĂ  
A JUDEȚULUI CLUJ**

organizează, în data de 9 iulie 1992, ora 10,00, la sediul din Cluj-Napoca, P-ța Victoriei nr. 19, concurs pentru ocuparea următoarelor posturi:

- trei posturi de INSPECTORI cu studii medii, (absolvenți ai liceului de informatică s-au economică) pentru oficiile din Gherla, Huedin și Turda
  - un post INSPECTOR, studii medii, (absolvent al liceului de informatică sau economic care să cunoască și dactilografie) la Oficiul Cluj
  - două posturi INSPECTORI DE SPECIALITATE (economist) pentru Centrul teritorial Turda și Dej.
- Inscrierile se fac la sediul direcției, P-ța Victoriei nr. 19, camera 60.  
Tematica se poate obține și la oficiile teritoriale. Informații suplimentare la telefonul 11-85-96. (1026)

**S.C. SOMEȘ „BALASTIERE” S.A. CLUJ-NAPOCA**  
str. Orăștie nr. 2-A

**LIVREAZĂ IMEDIAT:**

- betoane și mortare - orice marcă
  - blocuri de zidărie, cu goluri 290 x 240 x 188 mm
  - nisip și pietriș sortat
  - plăci și blocuri ornamentale VIȘTEA
- Se asigură transportul la locul de folosință.  
EXECUTĂ LA COMANDĂ:
- fundații din beton pentru case, garaje, magazine, garduri ș.a.
  - trotuare, alei, pardoseli din beton sau dale prefabricate
  - plăci și stâlpi de gard din beton
- Prețuri avantajoase.  
Deservire promptă, produse de calitate.  
Precomenzi și informații: telefonul 14-45-38, interior 182 și 185 și 14-53-15. (1024)

**S.C. „SOMEȘ”-BALASTIERE S.A. CLUJ-NAPOCA**  
str. Orăștiei nr. 2/A

închiriază la societăți comerciale sau persoane fizice:

- 1200 mp spații depozitare mărfuri
  - 500 mp in camere, pentru birouri, depozit mărfuri, neponderabile, producție
- Informații la telefonul 14-53-15. (1024-A)

**SOCIETATEA COMERCIALĂ „NAPOCHIM”  
CLUJ-NAPOCA**

vinde din stoc pompe diferite:

- F 112
- F 116
- F 120
- F 420
- PRD 2
- PRD 32; PRD 33
- Axiale F 225

Relații la sediul Societății Comerciale „Napochim” S.A., str. Someșului nr. 34, telefon 13-20-15 / 137; 116 sau 13-29-14, între orele 7-15,30. (1027)

**S.C. „NAPOLACT” S.A. CLUJ**

organizează licitație, în ziua de 15 iulie 1992, ora 8,00, la sediul societății din B-dul 22 Decembrie nr. 95, în vederea întocmirii documentațiilor de stabilire a suprafețelor terenurilor aflate în patrimoniul acesteia (planurile topografice) în conformitate cu prevederile HG 834/1991.

Inscrierile se depun la sediul societății din B-dul 22 Decembrie nr. 95, comp. mecanic șef, pînă la data de 10 iulie 1992, iar documentele primare referitoare la această lucrare pot fi consultate pînă la data de 14 iulie 1992, la același compartiment. (1033)

**S.C. „GARANT - TOURS” S.R.L. SIBIU**

Transportăm persoane în Germania. Plecare în 30 iunie. Autocar Lux. 12.000 lei. Telefon 924/1-21-40/402, orele 10-14; 924/3-48-80, orele 18-20. (12054)

**Societatea comercială  
„MUCART” S.A.**

Telefon: 95/132-175; 132977 Fax 95/132977

execută la cele mai reduse prețuri, la termenele solicitate de beneficiari și într-o gamă variată de tipuri și dimensiuni:

**TĂVITE DIN CARTON DUPLEX**



Exemplu:

dimensiuni: 150x200 mm

Preț: 1,60 lei/buc. din carton duplex alb  
1,20 lei/buc. din carton duplex culoare natur  
(963)

**Acceși marfă ca în  
magazinele din ELVETIA!!!**

- linia de aparatură electrocasnică și electronică STANDARD și ROTEL,

direct de pe rafturile din Geneva pe rafturile noastre!!!

Livrăm și en-gross!

SPSC Intec IMPORTEXPORT SRL

B-dul 22 Decembrie nr.100

Tel.: 11-70-26, fax: 11-79-53

**ORICÎND !!!**

Pentru :

- Telefoane
- Roboți telefonici
- Telefaxuri
- Copiatoare
- Compatibile IBM PC
- Consumabile
- Servicii hard și soft
- Transmitere și recepție mesaje FAX

Apelați la NOI !!!, adică:

SPSC Intec IMPORTEXPORT SRL

B-dul 22 Decembrie nr.100

Telefon: 11-70-26, fax: 11-79-53

(1036)

**S.C. „RECMAS” S.A. ROȘIORI**

str. OLTULUI NR. 61, jud. TELEORMAN

Prin livrare directă la orice beneficiar sau prin magazinul propriu de desfacere aflat în incinta societății oferă la cele mai mici prețuri din țară, o gamă largă de MAȘINI și UTILAJE AGRICOLE, precum și piesele de schimb pentru acestea și pentru tractoare (la livrare prin magazin rabatul comercial este de la 4-10 la sută):

- cabină climatizată și rezistentă la răsturnare, pentru tractorul universal de 65 CP (U 650 M) cu 3 locuri pe scaune;
- cabină climatizată și rezistentă la răsturnare pentru tractorul de 45 CP (UVL, UDT) cu 2 locuri pe scaune;
- combină pentru recoltat furaje verzi (ierboase și porumb) tip C.S.U.;
- combină tractată, de furaje, cu o productivitate de 20 t/h;
- dispozitiv cu pinteni oscilanți pentru eliminarea patinării tractorului U 650 M la lucrări ce se efectuează pe terenuri umede sau alunecoase (orzării, ogor desfundat);
- remorci de 2,5 și 5 t;

- FREȚ CU RIDICATA:**
- remorci tip Dacia;
  - seturi pentru motoare SAVIEM CN sau R 1 - 53.675 - 36.447;
  - seturi pentru motoare SAVIEM-TURBO CN - 54.769;
  - seturi pentru Dacia 1300-1400 - 18.500
  - cămăși de cilindri pentru Dacia 1300-1400 - 1.500
  - seturi pentru tractor UVL - 15.227;
  - seturi pentru motor ARO-tip Brașov - 20.220;
  - cămăși cilindri pentru tractorul de 45 CP - 2.840;
  - cămăși de cilindri pentru motor ARO - 1.929;
  - cămăși de cilindru pentru motoare SAVIEM, IFA, PERKINS;
  - orice tip de piese turnate din fontă și oțel;
  - piese de schimb pentru tractoare sau mașini agricole (tijă împingător, ax culbutor, culbutor, cruci cardan, benzi de frînă, ax de oscilație, tiranți, suport de față, suport de role, role și roți stelate pentru tractoare pe șenile);
  - efectuează tratamente termo-chimice la piesele din fontă și oțel;
  - satisface orice comandă din partea Dvs. pentru executarea și de alte produse din domeniul agriculturii, zootehniciei sau gospodăriilor individuale;

Relații suplimentare se pot obține la telefon 914 / 60401, interior 106 - Serviciul Desfacere. (986)

**FIRMA ROMANO-OLANDEZA  
TORGET S.R.L.**

Vă propune o nouă formă de joc colectiv!

Inscriere	Ciştig
1.000	10.000
2.000	20.000
3.000	30.000
.....	.....
10.000	100.000

**Varianta II:** 100.000 autoturism Dacia

Inscrierile se fac prin mandat poştal cu confirmare de primire pe adresa:

S.C. TORGET S.R.L. Oficiul poştal Nr. 1 Braşov cont 40.72.99.60.56.1.09 B.R.D. Braşov

Numai cu 10.000 se poate câştiga un autoturism, dacă la prima variantă se scrie pe mandatul poştal opţiunea „AUTO”

La varianta I, jucătorii vor fi reinscrişi la 3 jocuri consecutive.

Comision: Varianta I-a 30 la sută; Varianta II-a 20 la sută.

Data începerii jocului: 25 iunie 1992.

**NU UITAŢI! PRIMII INSCRIŞI, PRIMII CÎŞTIGĂTORI. (14.262)**

**S.C. TID S.R.L.**

Vinde: Cornier pentru balcoane, inclusiv simbăta între orele 8-20, în Gilău, str. Braniste 176, preţurile variind între 65-95 lei ml. Pensionarii au reducere de 10 la sută.

Telefon 13-86-85, după ora 21,30. (14399)

**AVEŢI PROBLEME MATERIALE?  
DORIŢI SĂ VĂ COMPLETAŢI BUGETUL FAMILIEI?  
AVEŢI ÎNCREDERE ÎN NOI!**

**ÎNCREDERE = CÎŞTIG**

Societatea comercială „PRIMOTEHNICA”-S.R.L. Braşov, prin sistemul de înfrăţitorare umanitar „ALECS”, înmatriculată la Registrul Comerţului Braşov sub nr. J 08/517 şi DGFP sub nr. 280, vă oferă această posibilitate. Suma de bani investită ca acţiune la firma noastră va fi multiplicată de 4 ori, reprezentând câştigul dvs., în termen de aproximativ 30 zile.

Orice persoană posesoare de buletin de identitate poate participa cu 1-20 acţiuni, contravaloarea unei acţiuni fiind de 750 lei. Deci, vă puteţi înscrie cu sume între 750 lei şi 15.000 lei, beneficiind de un câştig cuprins între 3.000 lei şi respectiv 60.000 lei, în funcţie de numărul de acţiuni achitate.

Doritorii se pot înscrie la sediul firmei din Braşov, str. Mureşenilor (fosta str. 7 Noiembrie) nr. 25, program zilnic orele 8-18, simbăta orele 8-12, telefon 92/144027, sau prin mandat poştal cu confirmare de primire pe adresa: S.C. „PRIMOTEHNICA” - S.R.L. - „ALECS”, Oficiul Poştal nr. 1 Braşov - 2200. În aceste situaţii, câştigurile vor fi trimise prin mandate poştale pe adresa dvs.

**ÎNCREDERE = CÎŞTIG RAPID**

(901)

**SOCIETATE COMERCIALĂ**

caută muncitori necalificaţi (sub 35 ani, şomeri) cunoscători mase plastice (şi mai în vîrstă).

Relaţii str. Porumbeilor nr. 7, orele 16-19, zilnic, inclusiv simbăta şi duminică. (14163)

**COOPERATIVA „CONSTRUCTORUL”  
CLUJ-NAPOCA  
ŞANTIERUL TURDA**

● execută, în municipiul Turda, Cimplo Turzii şi comunele limitrofe, lucrări de: Construcţii Instalaţii

● Preia comenzi pentru particulari culte (bisericici) şi societăţi comerciale

● Execută confecţii metalice de garaje, şaproane, grilaje, porţi metalice (la cele mai scăzute preţuri din judeţ). La metal primim comenzi şi din alte localităţi

● Livrăm prompt, la cele mai scăzute preţuri, beton, mortar şi prefabricatele mici.

● Livrăm pentru terţi produse de balastieră la înţelegere cu conducerea şantierului

● La cererea beneficiarilor asigurăm şi transportul.

Informaţii: la sediul Şantierului Turda, str. Inundată F.N., telefon: 95/31-20-61 sau 95/31-53-53. (13.006)

**SOCIETATE COMERCIALĂ IMPORT-EXPORT CU  
RIDICATA**

caută:

- Consilier Juridic Consultant (ă)
- Contabil (ă) experimentat (ă)
- Secretară cunoscînd engleza

Informaţii: la telefonul 16-49-47, după ora 16.00, (15.064)

**-mica-  
PUBLICITATE**

**Vinzări-cumpărări**

● Vind dormitor „Dallas” nou, Mercedes 200 accidentat. După ora 17. Telefon 15-86-50. (15091-B)

● Vind urgent, convenabil, Dacia 1100, eventual pentru piese de schimb. Telefon 14-09-63. (15411)

● Vind apartament cu trei camere parter cu garaj şi semimobilat pe str. Retezat. Plata în lei sau valută. Telefon 13-56-36. (15420)

● Vind casă mare ultracentral Turda, str. Haşdeu nr. 9 cu posibilitate de folosire pentru privatizare. (15174)

● Vind aparatură foto completă pentru pretenţioşi. Informaţii orele 17-20 telefon 14-72-96. (15255)

● Vind motor Dacia 1300. Informaţii str. Herculane 15/40, după ora 18, zilnic. (15239)

● Vind autoturism Honda şi color Philips. Telefon 12-17-94. (15232)

● Vind înscriere apartament. Telefon 11-93-36. (14980)

● Vind piese VW Passat. Str. Karl Marx 7, între orele 12-17. (14978)

● Vind urgent bibliotecă Nicoleta şi dormitor tip Dallas de culoare albă, fabricate în 1989, pentru export, calitate bună, bine întreţinute, preţ convenabil. B-dul 22 Decembrie bloc 7, ap. 81 (vis-a-vis cu fosta Poli-grafia). (15266)

● Vind Olteit Club, fabricaţie 1990, 30.000 km, 380.000 lei. Telefon 16-14-68, 16-22. (15268)

● Vind sobă electrică, cuver hol, aparat auditiv, frigider, după orele 16, telefon 18-83-23. (14981)

● Vind Trabant 601 cu caroserie nouă. Telefon 18-39-97. (15271)

● Vind loc pentru casă 500 mp. Telefon 14-70-21. (15269)

● Vind candelabru cristal Cehoslovacia şi cort 4 persoane cu două încăperi. Telefon 16-11-46. (149)

● Vind TV Olt, stare excepţională. Telefon 13-72-93, între orele 18-21. (15294)

● Cumpăr statuetă (bust) Verdi. Telefon 11-65-60, între orele 8-16. (15293)

● Vind aragaz patru ochiuri, nou. Telefon 17-92-77. (15291)

● Vind Dacia 1310, Audi 100 şi camionetă TV rulată în Germania; motor Dacia 1310, complet, punte spate, uşi, cauciucuri cu genţi şi alte piese pentru Dacia. Telefon 18-39-27. (15274)

● Vind Dacia Breach diesel. Telefon 18-93-45. (15275)

● Vind frigider. Telefon: 12-72-59. (15277)

● Vind garaj din tablă ondulată. Telefon 17-09-26, după ora 18. (15279)

● Vind televizor color Grundig, preţ convenabil. Telefon: 11-51-17. (15282)

● Vind camion 5 tone IFA Diesel, fabricaţie 1982, stare foarte bună, 2.900.000 lei (are motor nou) şi VW Golf Diesel, fabricaţie 1984 pentru pretenţioşi, 75.000 km bord, 4200 DM sau echivalent lei. Tel. 14-94-09 după ora 18. (15283)

● Cumpăr apartament 2 camere Gheorgheni sau 3 camere Mărăşti, Zorilor. Tel. 14-41-54. (15285)

● Vind maşină de spălat marca „Tefal” Germania. Telefon: 16-56-82. (15289)

● Vind motocicletă Jawa 350 nouă. Telefon 15-18-17, seara după ora 18. (14995)

● Vind avantajos Audi 100, an 1987 şi Ford Sierra diesel, model 1985. Cluj, str. Olteniei 17, cartier Dimbul Rotund. (14996)

● Cumpăr bonuri de benzină. Taxi - fac curse lungi. Telefon 12-06-24. (15192-A)

● Vind garnitură mobilă sufragerie în stare ireproşabilă şi una garnitură mobilă bucatărie plus un pătuţ cu sertare pentru copii, ambele în stare perfectă. Informaţii la adresa: Calea Măreşti 135, ap. 30, etaj 7, după ora 16. (15307)

● Vind frigider Arctic în stare foarte bună. Informaţii la telefon 16-72-44, după ora 20.

● Vind lucernă. Telefon 12-33-19. (15306)

● Cumpăr forinţi. Telefon: 18-50-94. (15304)

● Vind frigider cu congelator, ladă frigorifică 280 l, maşină de spălat vase, maşină de uscat haine, aspirator pentru spălat şi curăţat. Informaţii la telefon 12-07-09. (15299)

● Vind dicţionar român-german, format mare, 1600 pagini, 50 DM, microscop 2500 lei. Informaţii telefon 17-15-17. (15297)

● Vind sufragerie „Covasna” pentru pretenţioşi. Tel. 11-65-51. (15001)

● Vind rezervor benzină Opel, baterie 12 V, 120 Ah, faruri spate Ford, Golf, accesorii VW bus, aparat electronic pentru jocuri de copii, bicicletă „Pegas”. Telefon 16-27-06. (15295)

● Vind video player Orion sigilat, preţ 65.000 lei. Telefon: 11-00-32. (15003)

● Vind apartament 3 camere, cartier Grigorescu. Tel. 18-54-94.

● Vind garsonieră confort I, Mănăştur, str. Bucegi nr. 13, bl. A 2, etaj III, ap. 58. Preţ fix 1.350.000 lei, numai între orele 17-20. (15330)

● Cumpăr schemă pentru televizor color „Saba”. Telefon: 14-31-44. (15326)

● Vind video recorder sigilat şi TV color „Nordmende”. Telefon 17-06-04. (15325)

● Vind urgent congelator, stare foarte bună. Informaţii telefon 16-49-67. (15024)

● Vind mobilă Bobilna, sobă aragaz, dulap bucatărie. Informaţii telefon 16-64-80. (15025)

● Cumpăr mărci germane, bonuri de benzină. Tel. 13-34-26. (15028)

● Vind magnetofon Akai Gx 4000 D puţin folosit şi benzi Agfa, eventual schimb cu mixer pentru orchestră. Almaşului G 1, ap. 12. (15032)

● Vind televizor alb-negru, sport şi Lux I în perfectă stare. Informaţii telefon 16-40-09. (15337)

● Vind maşină de tricotate Brother, o singură fontură cu cartelă perforată. Tel. 14-14-92. (15037)

**SCHIMBURI**

● Schimb 2 camere proprietate Gheorgheni, pentru similar Mănăştur. Telefon 15-66-36, după ora 18. (15167)

● Schimb Olteit club nou, cu garsonieră proprietate. Telefon: 15-78-57. (15188)

● Schimb apartament 4 camere pe str. Aurel Vlaicu cu două apartamente mai mici. Informaţii la telefon 11-59-56, între orele 18-22. (15217)

● Schimb garsonieră confort I Bucureşti cu similar Cluj-Napoca. Telefon 15-62-65. (15225)

● Schimb garsonieră Bucureşti, sector 5 cu similar Cluj. Relaţii Cluj, str. Tarnu Roşu nr. 43. (11920-A)

● Schimb 3 camere cu 2 camere. Informaţii telefon 17-80-63 orele 8-12. (15258)

● Schimb apartament 2 camere în Baia Mare cu similar în Cluj. Telefon 15-97-60. (15292)

● Schimb urgent apartament 2 camere proprietate cu garsonieră confort I proprietate, plus diferenţa. Informaţii telefon: 17-23-89, zilnic orele 18-23. (14976)

● Schimb apartament 3 camere, în Bucureşti, staţia metrou Dristor pentru similar Cluj. Telefon Bucureşti 21-17-79. (14972)

● Schimb una camera bucătărie, baie, antru pod, pivniţă, curte proprietate în A. Mureşanu cu asemănător sau două camere şi curte. Tel. 14-20-80. (15248)

● Schimb apartament 3 camere confort mărit cu 2 garsoniere, indiferent de cartier. Se poate vedea zilnic dimineaţa sau seara. Dandaczi Alexandru, str. Calea Mănăştur nr. 89, bloc E 10, sc. I, ap. 31, etaj 7. (15252)

● Schimb apartament 3 camere parchetat garaj cu casă mai mică şi grădina. Telefon: 15-75-64, între orele 19-21. (15290)

**DIVERSE**

● Nou!!! Jaluzele material plastic tip „Nekermann” diferite culori - Rulou plastic. 16-39-34. (14837 A)

● Curs intensiv franceză. Telefon 16-76-94, după ora 19. (15095-A)

● Caut femeie pentru menaj şi îngrijire 2 copii. Informaţii: str. Castanilor nr. 4, sc. I, ap. 7, telefon 12-07-09. (15299-A)

● Meditez franceză începător. Telefon 14-27-33, A. Vlaicu 21, ap. 34, după ora 15. (14807-A)

● Posed teren cu poziţie excelentă la 20 km de Cluj lângă drumul european şi caut asociat cu capital pentru investiţie. Vind Omagiu 1973 şi toner Mitra D.C. Telefon 15-16-42, după ora 18. (15213-A)

● Predau engleză/germană. Telefon 11-51-48, simbăta dimineaţa. (15254)

● Căutăm femeie pentru menaj dimineaţa la două persoane. 14-74-44. (15253)

● Caut un partener de conversaţie licenţiat, pensionar. Scrisori, căsuţa poştală 472, Cluj, Poştă I. (15276)

● Caut profesor pentru limba engleză, preferabil zona Zorilor. Telefon 12-03-14. (15332)

● Căutăm spaţiu 40-50 mp pentru laborator (subsol, demisol, parter). Telefon 13-52-06; 12-31-75, între orele 19-22. (15328)

**INCHIRIERI**

● Un student din Grecia, caută garsonieră în cartierul Grigorescu, să fie mobilată plus telefon, frigider, aragaz. Plata va fi în valută. Informaţii la telefon 18-26-33, după ora 18. (14965)

● Student grec, caut apartament cu două sau trei camere numai în Zorilor, Plopiilor, str. Pasteur, mobilat, cu telefon şi frigider. Telefon 18-53-48. (15289)

● Inchiriez urgent două camere mobilate în lei sau valută. Informaţii telefon 16-48-25. (14842)

● Dau în chirie apartament 2 camere, zonă centrală, mobilat. Telefon 14-87-43, după ora 18. (15410)

● Inchiriez 2 camere, semicentral. Telefon 18-59-21. (14889)

● Dau în chirie apartament 2 camere mobilat, telefon, frigider, pe termen lung, pe valută. Informaţii la telefon 14-39-97. (15270)

● Dau în chirie apartament 3 camere, mobilat, zona Mărăşti. Informaţii str. Fecicirii nr. 23. Plata, lei sau valută. (15291)

● Inchiriez pe termen lung, pe valută, la studenţi străini, apartament cu 3 camere şi garaj în cartierul Zorilor. Telefon 12-33-57. (15015)

● Inchiriez garsonieră mobilată cu telefon, central. Informaţii la telefon 14-41-13. (15322)

● Intelectual, caut de urgenţă, garsonieră cu telefon, zonă Pata sau Gheorgheni. Telefon: 15-48-19. (15356-C)

**PIERDERI**

● Pierdut stampila rotundă cu inscripţiile: Spitalul Clinic Judeţean Cluj; Dispensarul com. Căpuşu Mare. O declar nulă. (15386)

● Ciubar Kalman, pierdut legitimă veteran nr. 181038 O declar nulă. (14993)

● Pierdut carnet student. Telefon 16-69-95. (15294)

● Pierdut legătură chei. Ofer recompensă. Telefon 18-01-26 sau 13-29-45. (15331)

**MICA PUBLICITATE**

**ANIVERSARI**

● „La mulți ani”, sănătate și fericire pentru draga noastră mamă, soție, fiică și soră CAMELIA CHIEȘCHEȘ. Familia. (15150)

● Cu ocazia împlinirii frumoasei vârste de 70 ani dorim dragei noastre mame ICLEZAN MARIA, multă sănătate și fericire. Felicia, Mia, Petrea, Sandu și Relu. (15320)

**MATRIMONIALE**

● Singurătatea dumnea-voastră poate lua sfârșit apelând la Agenția matrimonială „Hera” Cluj, Piața Victoriei 11, telefon 11-60-92 (17-20). (15323)

● Domn 42/170/60, dorește cunoștință pentru prietenie-căsătorie cu doamnă serioasă 30-40 ani. O.P. nr. 1, C.P. nr. 1108 Cluj-Napoca. (14497)

● Agenție matrimonială din Germania caută femei frumoase, între 18-38 ani, cu cunoștințe de germană, engleză sau franceză interesate pentru o căsătorie fericită cu un partener din Germania. Vă așteptăm în fiecare joi între orele 19-20 pe str. Eroilor nr. 32 (Salon Lily). (15397-A)

● De ce nu căsătorie în Germania pentru doamne până la 35 ani, fără copii. Scrieți la adresa: G.E.M. Grabestr 23, W-5860 Iserlohn, RFG. Date personale: vârsta, înălțimea, profesia etc și o fotografie. (14986)

**VINZARI - CUMPARARI**

● Vind pui cocker spaniel cu pedigree. Telefon 17-21-29. (15201)

● Vind sau schimb apartament 3 camere proprietate, aflat în construcție avansată în Piața Cipariu. Variante. Telefon 11-48-22. (15256)

● Vind apartament ultracentral cu 5 camere decomandate cu beci transformabil în garaj, în Baia Mare. Telefon 99/43-68-28, după ora 19. (15818)

● Vind Debrisan și 8.50 m parchet stejar. Telefon 18-52-61. (14281)

● De vânzare mobilă combinată, mobilă bucatărie, canapea sezlong, tablou, frigider, aspirator, televizor. Telefon 11-17-60. (14824)

● Vind cu schimb casă particulară, 2 camere, grădină, curte comună, cartier Gheorgheni. Acceptăm variante (zona Pata Gheorgheni). Informații telefon: 85-90-25, între orele 19-21. (15198)

● Vind urgent TV Diamant 327 și frigider Zil. Tel. 14-48-13. (15196)

● Vind urgent Renault 5. Telefon 13-69-71. (15195)

● De vânzare casă cu grădină pe str. Brincoveanu nr. 32. Vizibil duminică între orele 10-14 sau telefon 16-84-11, după orele 17. (14925)

● Vind autoturism Audi Mini-Metro fabricație 1982, 975 cmc. Telefon 14-21-24. (14952)

● Vind vană fontă 170, suport cazan, tablouri, rame, video recorder National Panasonic, casete video, dulap antic, dulap brad. Str. Clinicilor nr. 18 în curte în data de 19-20 iunie, după amiază. (15389)

● Vind motocicletă MZ 250 cmc cu ataș. Telefon 13-36-52. (15387)

● Cumpăr cadru semicursă. Telefon 18-69-12, seara. (14973)

● Vind (schimb) apartament 4 camere, parter. Tel. 17-78-85, sau 15-40-96, după ora 18. (15260)

● Vind pompă benzină injecție, distribuitor, alte piese motor VW Golf 1600, două corpuri tineret, canapea două persoane. Telefon 15-17-50. (14977)

● Vind chiuvetă tablă, bucatărie, vană, magnetofon Rostov, blană vulpe polară. Tel. 11-53-21. (14977-A)

● Vind Dacia papuc, (pick-up) culoare albă, din februarie 1992, cu 1500 km. 994/3-36-33. (14940)

● Vind video player „Orion”, sigilat. Preț convenabil. Telefon 15-14-84. (15347)

● Vind chiuvetă inox. Telefon 15-76-12, orele 18-20. (15259)

**DECESE-COMEMORARI**

● Cu adâncă durere anunțăm înțetarea din viață, după o lungă și grea suferință, a iubitelui nostru soț, tată și bunici RUSU IOAN de 71 ani. Înormintarea va avea loc sâmbătă, 20 iunie 1992, la cimitirul Turda-Nouă. Vespnică la pomenire. Familia. (15096)

● Sincere condoleanțe prietenului și colegului Vasile Șerdean director „CARPIMEZ” S.A., la trecerea în eternitate a mamei sale dragi. Fam. dr. Pop Teodor. (15096)

● Sincere condoleanțe prietenului și colegului Vasile Șerdean director „CARPIMEZ” S.A., la trecerea în eternitate a mamei sale dragi. Fam. Ing. Szanto Petru. (15096)

● Luni, 22 iunie, se împlinesc șase luni de când a pornit un izvor de lacrimi și durere, izvor care nu se va opri până nu voi ajunge alături de scumpa mea fiică, Ing. CADAR MIRELA-DELBRAH, care la numai 31 ani, și-a părăsit cei 4 copilași, departe de tata și de tanti ce atât de mult au iubit-o. Comemorarea va avea loc la Biserica „Schimbarea la față” (Bulevardul Eroilor), duminică, 21 iunie, ora 12. Dumnezeu să o ierte și să-l fie fărîna ușoară. Tata, mama și tanti. (14302)

● Au trecut 6 luni de la înțetarea din viață a celui care a fost dragul nostru prof. I. CAPUȘAN. Parastasul va avea loc sâmbătă, 20 iunie 1992, ora 18.30, la capela ortodoxă din str. Moșilor. (14991)

● Se împlinesc 6 luni de la trecerea în eternitate a lui MARTON AURELIA, născută Dimony. Comemorarea va avea loc sâmbătă 20 iunie, ora 7.30 la biserică Sf. Mihail. Odhnească-se în pace. Familia. (14571)

● Pios omagiu scumpului nostru MĂRZA AUREL la 7 ani de la dureroasă despărțire. Dumnezeu să-l odhnească sufletul lui bun. Familia. (15285)

● Duminică, 21 iunie, se împlinesc un an de la plecarea din noi, nedrept și prea devreme a dragului nostru soț și tate TAMĂȘ IOAN. Durerea, lacrimile și dorul nostru te vor însoți mereu. Dormi în pace, suflet neliniștit și Dumnezeu să te albească în paza lui. În veci nemuritorii soția Marta, copiii Noana, Daniel și Cristian. (14917)

● Absolvenții Liceului „Emil Racoviță”, promoția 1982, întruniți cu ocazia a 10 ani de la absolvire, aduc un pios omagiu distinșilor dascăli dispăruți: TRAIAN CUCU și VICTORIA CACOVEANU. (15384)

● Un pios omagiu și eternă amintire la comemorarea unui an de la trecerea în neființă a scumpului nostru soț, tată, soț și bunici ASCULEAN GHEORGHE. Chipul lui bun și blînd va rămîne veșnic în inimile noastre. Familia. (11423)

● Se împlinesc 6 luni de la trecerea în eternitate a bunului nostru soț, tată, soț și bunici JUCAN VASILE (Salica) din Apahida. Amintirea lui va rămîne veșnic în sufletele noastre. Familia. (11913)

● Cu adâncă durere anunțăm înțetarea din viață, după o lungă și grea suferință, a iubitelui nostru soț, tată și bunici RUSU IOAN de 71 ani. Înormintarea va avea loc sâmbătă, 20 iunie 1992, la cimitirul Turda-Nouă. Vespnică la pomenire. Familia. (15096)

● Sincere condoleanțe prietenului și colegului Vasile Șerdean director „CARPIMEZ” S.A., la trecerea în eternitate a mamei sale dragi. Fam. dr. Pop Teodor. (15096)

● Sincere condoleanțe prietenului și colegului Vasile Șerdean director „CARPIMEZ” S.A., la trecerea în eternitate a mamei sale dragi. Fam. Ing. Szanto Petru. (15096)

● S-a scurs un an de lacrimi și durere de când moartea nemiloasă l-a răpit dintre noi pe cel care a fost fiul nostru MOLODOVAN IOAN. Glasul lui blînd nu ne mai cheamă. Peste mormintul lui vom așterne mereu florile recunoștinței și neuitării, udate de izvorul nesecat al lacrimilor noastre. În veci nemuritorii părintii. (14893)

● Se împlinesc un an de când ne-a părăsit pentru totdeauna scumpul nostru frate, cumnat și unchi MOLODOVAN IOAN. Nu te vom uita niciodată iar mormintul tău va fi veșnic plin de flori și udat cu lacrimile noastre. Soția, fratele și familiile lor. (14893-A)

● A trecut un an cu lacrimi, dor și nespuse durere sufletească de la despărțirea de scumpa mea soție IRMA FLOREA, plecată pe drumul nemărginit al veșniciei împreună cu buna ei prietenă ANA MIȘIȘ. Serviciul parastasului la biserică ortodoxă din deal, orele 12. Remus. Florea. (14853)

● Comemorarea unui an de la încredibilă tragedie care a smuls din mijlocul nostru pe adoratul și mult regretatul Ing. VLAICU LAURENȚIU, lăsîndu-ne pe veci sufletele cernite de durere, va avea loc duminică, 21 iunie, ora 12 la biserică de pe B-dul Eroilor. Familia. (14674)

● La împlinirea a 13 ani a fiicei tale CAEMEN, cînd în fiecare an îți urai „La mulți ani!” se împlinesc șase luni de când cel mai mare dîșman al orîului „Moartea” a curmat frîul vieții scumpului și iubitelui nostru soț și tate IORJA VASILE la numai 40 de ani. Zădărnice te vom căuta, nu-ți vom mai auzi glasul, nu-ți vom mai vedea chipul, pașii tăi nu vor mai trece pragul casei noastre. Din tot ce a fost a rămas numai durerea și un dor nestîns. Ne doare absența ta și nu ne putem împăca cu gîndul că ai plecat pe drumul eternității acum cînd avem cea mai mare nevoie de tine. Dragă tătucule, nu te vom uita niciodată. Florile dragostei noastre le vom pune mereu pe mormintul tău și le vom uda cu lacrimile noastre din cimitirul satului Mihăiești, unde va avea loc și parastasul de pomenire duminică, 21 iunie 1992. Soția Angela, copiii Ady și Carmen, mama Anica și tata Ioan în veci nemuritorii. (14550)

● Cu adîncă durere anunțăm înțetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și soț dr. IOAN RUȘDEA. Dumnezeu să-l odhnească în pace. Înormintarea va avea loc sâmbătă, 20 iunie 1992, ora 13 la cimitirul Central. Familia îndurerată. (15037)

● Azi se împlinesc un an de la dureroasă despărțire de soția, mama și bunica noastră dragă MĂRIOARA TRIF. Amintirea chipului ei senin, blîndea și bunătatea sufletului său ne vor însoți mereu. Soțul Ioan, copiii Nicu și Valerica cu familiile. (15179)

● Aduc îndurerată și în veci nemuritorii amintiri celor care au cunoscut-o și iubit-o și nu au uitat-o. Trecerea a șase luni de la decesul adormitel noastre soții, mame și bunici PAULINA CIRODEA, născută Dubău. Parastasul sâmbătă, 20 iunie, ora 14 la biserică ortodoxă Sfîntul Dumitru, cartierul Gheorgheni. Dormi în pace, suflet blînd. Soțul Florin și copiii cu familiile. (15094)

● 6 luni de grea durere sufletească de când scumpa mea fiică MIRELA DELBRAH născută Cadar, ne-a părăsit prematur pentru veșnic. Noblețea sufletului, zîmbetul senin și rămină neșters în amintirea celor ce au cunoscut-o. În veci nemuritorii a ta mamă și Erich. (15011)

● Au trecut 6 luni de lacrimi amare de când moartea nemiloasă te-a răpit dintre noi. Te plîngem dragul nostru CALIN, să te odhnească Dumnezeu în pace. Bunicii de la Sibla. (15008)

● În 21 iunie 1992 se împlinesc doi ani de lacrimi și durere de când ne-a părăsit pentru totdeauna scumpa noastră soție, mamă și soacră POP MARIA. Soțul Pavel, copiii și nepoții. (15319)

● Tristă este ziua de 19 iunie cînd se împlinesc un an de când pămîntul rece acoperă sufletul cald și bun al scumpului nostru soț, tată, soț și bunici TURDEAN IOAN. Amintirea lui va rămîne veșnic în inimile noastre. Familia. (15315)

● Un pios omagiu celui care a fost dr. RUȘDEA, distîns coleg și prieten pentru toți cei ce l-au cunoscut și stimat. Familiei întristate, sincere condoleanțe. Colectivul de Psihiatrie Cluj-Napoca. (15317)

● Dureroase gînduri și dragi amintiri însoțesc în eternitate pe cel care a fost bunicii nostru drag PETICO-CORNEA PETRU, un suflet nobil. Chipul său blînd și bunătatea sufletească vor rămîne veșnic în amintirea noastră. Nepoții - Cristil, Ioana, Alin și Rareș care nu-l vor uita toată viața. (15311)

● Mulțumim tuturor care au fost alături de noi la pierderea neprețutului nostru MATEIAS AMBROZIE. Familia îndurerată. (15313)

● Sincere condoleanțe doamnei Savu la decesul soțului său. Cornelia Buzatu. (15914)

● Membrii Societății române de geografie, filiala Cluj, aduc un pios omagiu memoriei distinșului profesor universitar ALEXANDRU SAVU al cărui președinte a fost. (15019)

● Cu adîncă durere și regret de despărțim de dr. RUȘDEA IOAN, suflet nobil dăruit profesiei cu pasiune și iubire. Coleg de excepție, vom păstra în memorie imaginea lui. Familiei îndurerate, sincere condoleanțe. Direcția sanitară a județului Cluj și Spitalul clinic Județean Cluj-Napoca. (15029)

● Un ultim omagiu celui care a fost dr. RUȘDEA IOAN. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Dr. G. Bulcă. (15033)

● Colectivul Catedrei de engleză a Facultății de Litere își exprimă profundul regret la dispariția distinșului profesor univ. ALEXANDRU SAVU și este alături de doamna Mariana Savu în marea durere prin care trece. (15287)

● Sincere condoleanțe prietenului și colegului Vasile Șerdean director „CARPIMEZ” S.A., la trecerea în eternitate a mamei sale dragi. Fam. dr. Pop Teodor. (15096)

● Sincere condoleanțe prietenului și colegului Vasile Șerdean director „CARPIMEZ” S.A., la trecerea în eternitate a mamei sale dragi. Fam. Ing. Szanto Petru. (15096)

● Luni, 22 iunie, se împlinesc șase luni de când a pornit un izvor de lacrimi și durere, izvor care nu se va opri până nu voi ajunge alături de scumpa mea fiică, Ing. CADAR MIRELA-DELBRAH, care la numai 31 ani, și-a părăsit cei 4 copilași, departe de tata și de tanti ce atât de mult au iubit-o. Comemorarea va avea loc la Biserica „Schimbarea la față” (Bulevardul Eroilor), duminică, 21 iunie, ora 12. Dumnezeu să o ierte și să-l fie fărîna ușoară. Tata, mama și tanti. (14302)

● Au trecut 6 luni de la înțetarea din viață a celui care a fost dragul nostru prof. I. CAPUȘAN. Parastasul va avea loc sâmbătă, 20 iunie 1992, ora 18.30, la capela ortodoxă din str. Moșilor. (14991)

● Se împlinesc 6 luni de la trecerea în eternitate a lui MARTON AURELIA, născută Dimony. Comemorarea va avea loc sâmbătă 20 iunie, ora 7.30 la biserică Sf. Mihail. Odhnească-se în pace. Familia. (14571)

● Pios omagiu scumpului nostru MĂRZA AUREL la 7 ani de la dureroasă despărțire. Dumnezeu să-l odhnească sufletul lui bun. Familia. (15285)

● Duminică, 21 iunie, se împlinesc un an de la plecarea din noi, nedrept și prea devreme a dragului nostru soț și tate TAMĂȘ IOAN. Durerea, lacrimile și dorul nostru te vor însoți mereu. Dormi în pace, suflet neliniștit și Dumnezeu să te albească în paza lui. În veci nemuritorii soția Marta, copiii Noana, Daniel și Cristian. (14917)

● Absolvenții Liceului „Emil Racoviță”, promoția 1982, întruniți cu ocazia a 10 ani de la absolvire, aduc un pios omagiu distinșilor dascăli dispăruți: TRAIAN CUCU și VICTORIA CACOVEANU. (15384)

● Un pios omagiu și eternă amintire la comemorarea unui an de la trecerea în neființă a scumpului nostru soț, tată, soț și bunici ASCULEAN GHEORGHE. Chipul lui bun și blînd va rămîne veșnic în inimile noastre. Familia. (11423)

● Se împlinesc 6 luni de la trecerea în eternitate a bunului nostru soț, tată, soț și bunici JUCAN VASILE (Salica) din Apahida. Amintirea lui va rămîne veșnic în sufletele noastre. Familia. (11913)

● Cu adîncă durere anunțăm înțetarea din viață, după o lungă și grea suferință, a iubitelui nostru soț, tată și bunici RUSU IOAN de 71 ani. Înormintarea va avea loc sâmbătă, 20 iunie 1992, la cimitirul Turda-Nouă. Vespnică la pomenire. Familia. (15096)

● Sincere condoleanțe prietenului și colegului Vasile Șerdean director „CARPIMEZ” S.A., la trecerea în eternitate a mamei sale dragi. Fam. dr. Pop Teodor. (15096)

● Sincere condoleanțe prietenului și colegului Vasile Șerdean director „CARPIMEZ” S.A., la trecerea în eternitate a mamei sale dragi. Fam. Ing. Szanto Petru. (15096)

● La împlinirea a 13 ani a fiicei tale CAEMEN, cînd în fiecare an îți urai „La mulți ani!” se împlinesc șase luni de când cel mai mare dîșman al orîului „Moartea” a curmat frîul vieții scumpului și iubitelui nostru soț și tate IORJA VASILE la numai 40 de ani. Zădărnice te vom căuta, nu-ți vom mai auzi glasul, nu-ți vom mai vedea chipul, pașii tăi nu vor mai trece pragul casei noastre. Din tot ce a fost a rămas numai durerea și un dor nestîns. Ne doare absența ta și nu ne putem împăca cu gîndul că ai plecat pe drumul eternității acum cînd avem cea mai mare nevoie de tine. Dragă tătucule, nu te vom uita niciodată. Florile dragostei noastre le vom pune mereu pe mormintul tău și le vom uda cu lacrimile noastre din cimitirul satului Mihăiești, unde va avea loc și parastasul de pomenire duminică, 21 iunie 1992. Soția Angela, copiii Ady și Carmen, mama Anica și tata Ioan în veci nemuritorii. (14550)

● Cu adîncă durere și regret de despărțim de dr. RUȘDEA IOAN, suflet nobil dăruit profesiei cu pasiune și iubire. Coleg de excepție, vom păstra în memorie imaginea lui. Familiei îndurerate, sincere condoleanțe. Direcția sanitară a județului Cluj și Spitalul clinic Județean Cluj-Napoca. (15029)

● Un ultim omagiu celui care a fost dr. RUȘDEA IOAN. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Dr. G. Bulcă. (15033)

● Colectivul Catedrei de engleză a Facultății de Litere își exprimă profundul regret la dispariția distinșului profesor univ. ALEXANDRU SAVU și este alături de doamna Mariana Savu în marea durere prin care trece. (15287)

● Cu adîncă durere și regret de despărțim de dr. RUȘDEA IOAN, suflet nobil dăruit profesiei cu pasiune și iubire. Coleg de excepție, vom păstra în memorie imaginea lui. Familiei îndurerate, sincere condoleanțe. Direcția sanitară a județului Cluj și Spitalul clinic Județean Cluj-Napoca. (15029)

● Un ultim omagiu celui care a fost dr. RUȘDEA IOAN. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Dr. G. Bulcă. (15033)

● Colectivul Catedrei de engleză a Facultății de Litere își exprimă profundul regret la dispariția distinșului profesor univ. ALEXANDRU SAVU și este alături de doamna Mariana Savu în marea durere prin care trece. (15287)

● Ne exprimăm profundul regret și transmitem sincere condoleanțe familiei dr. RUȘDEA IOAN. Familia dr. Mureșan. (15007)

● Sîntem alături de colegul nostru Ing. Vasile Vezendă la marea durere pricinuită de moartea fratelui. Colegiul de serviciu de la Consiliul de Industrie Alimentară. (15300)

● Sîntem alături de colega noastră Chelnaș Elena în momentele grele pricinuite de pierderea tatălui drag. Colectivul stației CFR Cluj. (15305)

● Cu profundă durere anunțăm înțetarea din viață a scumpului nostru soț, tată, soț, bunici NEMEȘ ALEXA, în vîrstă de 69 ani. Înormintarea va avea loc sîmbătă, 20 iunie 1992, ora 11, de la capela I a cimitirului Central. Familia îndurerată. (150674)

● Cu profundă durere anunțăm înțetarea din viață a scumpului nostru soț și tată, colonel (rezervă) CORBEA STERIAN, în vîrstă de 76 ani, după o lungă și grea suferință. Înormintarea va avea loc în data de 20 iunie, ora 14, de la capela mare a cimitirului Central. Soția Elena și fiul Sorin. (15359)

● Cu adîncă durere în suflet anunțăm înțetarea din viață a scumpei noastre mame și bunici RUS VERONICA, în vîrstă de 76 ani, după o lungă și grea suferință. Înormintarea va avea loc sîmbătă, 20 iunie 1992, ora 14, de la capela nouă Mănăstur. Mamă scumpă, nu te vom uita niciodată, vei rămîne veșnic în inimile noastre. Indolia: copiii Lenuța, Vlădica, Emilia, Nelu, Ilio cu familiile. (15453)

● Personalul medicos-sanitar și administrativ al Spitalului orașenesc Gherța, aduce un ultim omagiu inspectorului nostru dr. RUȘDEA IOAN, fostul nostru coordonator și prieten, trecut în neființă subit, în plină activitate. Îl vom păstra neîntinsă amintirea și noblețea lui sufletească, cu care ne-a îndrumat în activitatea profesională. Transmitem sincerele noastre condoleanțe familiei îndoliate. (15052)

● Sincere condoleanțe și înțelegerea noastră compasiune colegului Nemeș Gheorghe, pentru momentele grele prin care trece la pierderea tatălui drag, NEMEȘ ALEXA. Colegiul de la Centrul de Informatică Mineră Cluj. (15344)

● Cu durere în suflet anunțăm trecerea în eternitate, după o grea suferință, a dragel noastre mame, soacre și bunici CAPUȘAN ANA (Năsaudean), în vîrstă de 78 ani. Înormintarea va avea loc în ziua de sîmbătă 20 iunie 1992, ora 13, la cimitirul Mănăstur, capela nouă. Familia îndurerată. (15065)

● Sîntem alături de domnul director Șerdean Vasile în marea durere pricinuită de decesul mamei sale și îl transmitem sincere condoleanțe. Colectivul S.C. „CARPIMEZ” S.A.

● Sincere condoleanțe domnului director Șerdean Vasile pentru pierderea mamei dragi. Colectivul Autobazel S.C. „CARPIMEZ” S.A.

● Ne alăturăm durerii domnului director Șerdean Vasile la despărțirea de scumpa sa mamă. Serviciul SERVICE.

● Dureroase gînduri și dragi amintiri însoțesc în eternitate pe aceea care a fost ȘERDEAN VIORICA. Chipul său blînd și bunătatea sufletească vor rămîne veșnic în amintirea noastră. Lacrimile și durerea o vor conduce pe ultimul său drum, sîmbătă, 20 iunie 1992, orele 13, spre cimitirul din satul Coruș. Dumnezeu să o odhnească în pace, unde cel bun și drept se odhnesc. Soțul Danca și fiul Virol și Vasile cu familiile.

COLEGIUL DE REDACTIE: ILIE CALIAN (redactor șef); DAN REBREANU (redactor șef adjunct), VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct), TRAIAN BARA (secretar general de redacție), NICOLAE PETCU, MARIA SANGEORZAN, RADU VIDA.

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 11-10-32 (redactor șef); 11-75-07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 11-74-18 și 11-74-90 (redactori); 11-73-07 (administrația și contabilitatea ziarului). Telex: 31444. Fax: 11-28-28. Mica publicitate se primește zilnic între orele 9-16, str. Napoca nr. 16 (la parter). Sîmbăta și duminică închis. Informații, reclame și publicitate la telefon 11-73-04.

Tiraj

24.008

